Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 99 (1981)

Heft: 11

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 11 – 157

Bern, Freitag, 16. Januar 1981 — 99. Jahrgang
Berne, vendredi, 16 janvier 1981 — 99e année

No 11 – 16. 1. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realkaution eines Börsenagenten.

Office du registre des bateaux de Monthey

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Amtliche Erbschaftsliquidation – Rechnungsruf.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 307282–307296.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Wirtschaftsgespräche zwischen Dänemark und der Schweiz – Consultations économiques entre le Danemark et la Suisse.

Wegleitung zur Bewertung von Wertpapieren ohne Kurswert für die vermögenssteuer. Ausgabe 1977 – Instructions concernant l'estimation des titres sans cours en vue de l'impôt sur la fortune, édition 1977.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

Caveau Mövenpick AG, in Zürich 4, Gründung und Führung von Weinbars und Weinrestaurants usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3674). Ueli Prager, Präsident des VR (Verwaltungsrates), führt nicht Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Ferner heisst der Delegierte des VR, Dr. Magyar, mit Vornamen nicht Kasimir, sondern Kasimir.

Rubo Fotolitho AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4212). Rudolf Bolliger jun. (nicht Bollinger jun.) lautet der Name des Verwaltungsratsmitgliedes, von dem am 18. 12. 1980 eingetragen wurde, er wohne nun in Herrliberg.

Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4149). Das vorletzte Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1980, S. 3985.

Nachträge

Alesta Verlags AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 41). Zur Statutenänderung vom 21. 11. 1980 ist nachzutragen, dass der Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern besteht.

Pizzametro AG, in Zürich, Lebensmittel und Getränke (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4211). Die vollständige Adresse lautet: Hohlstrasse 4, Zürich 4.

21. November 1980

Verband Schweiz. Firmen für Linoleum und Spezialbodenbeläge (VSL), in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1963, S. 902). Die Generalversammlung vom 22. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Der Name des Vereins lautet neu: **Verband Schweizerischer Fachgeschäfte für Linoleum, Spezialbodenbeläge und Teppiche (VSLT) [Association Suisse des Entreprises Spécialisées de Linoléum, de Sols Spéciaux et de Tapis (ASLT)] [Associazione Svizzera Commercianti specializzati in Linoleum, pavimenti speciali e tappeti (ASLT)].** Der Verein bezweckt nun die Wahrung und Förderung der ideellen und wirtschaftlichen Interessen seiner Mitglieder und der allgemeinen Interessen des schweizerischen Handels (inbegriffen die Verlegung) mit Linoleum, Spezialbodenbelägen (aus Kunststoff, Kork, Gummi usw.) und Bodenbelägen in Textilien; die Organisation der Firmen, die sich mit dem Handel und der Verlegung von Linoleum, Spezialbodenbelägen und Bodenbelägen in Textilien befassen, und die Pflege der Kollegialität unter seinen Mitgliedern; die Hebung des Berufsstandes, insbesondere durch Förderung der beruflichen Ausbildung und des Kalkulationswesens; die Sanierung und Beordnung der Konkurrenzverhältnisse durch Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbs und durch Aufstellung von Richtlinien und von verbindlichen Bestimmungen über den Einkauf und über den Verkauf und die Verlegung von Linoleum, Spezialbodenbelägen und Bodenbelägen in Textilien; den Schutz und die Interessenvertretung seiner Mitglieder gegenüber Behörden, Lieferanten, Arbeitnehmerverbänden und andern Wirtschaftsgruppen; die Information des Konsumenten und der Konsumentenorganisationen. Der Vorstand besteht nun aus 9 bis 13 Mitgliedern. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen unter sich oder je mit einem andern Vorstandsmitglied kollektiv. Die Unterschriften von Dr. Otto Grämiger, Ferdinand Blaesi, Walter Beyeler, Hans Britschgi, Robert Dufresne, Charles Michel und Werner Schuster sind erloschen. Für den Verein zeichnen neu: Hans Werner Britschgi, von Alpnach, in Aarau, Präsident des Vorstandes, und Charles Bänziger, von und in Winterthur, Vizepräsident des Vorstandes, kollektiv unter sich oder je zusammen mit Elvezio Galli-Matzinger oder Roberto Santini, den beiden verbleibenden Vorstandsmitgliedern, oder mit einem der folgenden neuen Vorstandsmitglieder: Valentin Blaesi, von Vaz/Obervaz, in Urdorf; Eric Dufresne, von Genf, in Genthod; Peter Geelhaar, von Grosshöchstetten, in Bern; Alfred Grossniklaus, von Beatenberg, in Biel BE, zugleich Kassier des Vorstandes; Maurice Antenen, von Oberdiessbach, in Lausanne, und César Masserey, von Siders, in Neuenburg. Neue Adresse: Claridenstrasse 20, Zürich 2.

30. Dezember 1980

Clearingzentrale Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen (Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses) (Centrale di Clearing delle Banche Regionali e Casse di Risparmio Svizzere) (Clearing Center of Swiss Regional- and Saving-Banks), in Zürich 8, Feldeggstrasse 69, c/o Servag, AG für Managementberatung, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1980. Zweck: Führung einer von der Eidgenössischen Bankenkommission als Girozentrale anerkannten Zentralstelle im schweizerischen Bankenclearing zur Hebung der Leistungs- und Konkurrenzfähigkeit der Regionalbanken und Sparkassen im Zahlungsverkehr. Die Genossenschaft beabsichtigt, vom Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen ein realisierungsreifes Projekt für die Einführung der eigenen Clearingzentrale zum Preise von Fr. 575 000 zu übernehmen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 5000. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 12 bis 15 Mitglieder. Die Genossenschaft wird in der Weise vertreten, dass Werner Kim, von und in Basel, Präsident des VR, sowie Jean-Claude Bardy, von und in Fribourg, und Dr. Edgar Iseli, von Messen und Lommiswil, in Lommiswil, beide Vizepräsidenten des VR, Kollektivunterschrift zu zweien führen.

5. Januar 1981

Rosauli Treuhand AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2639). Statuten, welche ursprünglich vom 18. 11. 1968 datieren und letztmals am 12. 1. 1979 revidiert wurden, am 12. 11. 1980 geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun: Zürich. Adresse: Bahnhofstrasse 46, in Zürich 1, c/o Kapital Beratungs AG. Die Firma lautet neu: **K-B Treuhand AG.** Zweck: Beratung in Investitionsfragen, Gründungen von Gesellschaften, Revisionen und Führung von Buchhaltungen; Durchführung von Immobiliengeschäften. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern die Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Die Prokuren von Helene Eberle und Jean-Claude Reibel sind erloschen. Fritz Leibundgut, von Affoltern im Emmental, in Greifensee, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR, und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf J. Ernst, von Winterthur, in Oberrieden.

5. Januar 1981

Messota Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 293). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4179) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Januar 1981

Daniel Lanfranconi, in Zürich, Baugeschäft (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2934). Die Prokura von Bruno Schönfeld ist erloschen.

5. Januar 1981

Kemekod Inc., in Zürich 7, Ulrichstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 12. 1980. Zweck: Kauf, Verwaltung, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften in allen Teilen der Welt und Finanzierung dieser Geschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Ullin Streiff, von Glarus, Seegräben und Wetzikon, in Wetzikon, mit Einzelunterschrift.

5. Januar 1981

Sturzenegger's Backstube AG in Liquidation, in Zürich 11 (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 782). Das Vermögen ist nach Angabe des Liquidators liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

5. Januar 1981

Epson Trading SA, in Zürich 1, Import und Export von Zeitmessgeräten usw. (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1540). Die Generalversammlung vom 8. 12. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 800 000 auf Fr. 2 700 000, zerlegt in 2700 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

5. Januar 1981

Gottlieb Bührer, in Winterthur, Schützenstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gottlieb Bührer, von Bibern, in Winterthur I. Bäckerei.

5. Januar 1981

Schweizerische Epilepsie-Klinik in Zürich, in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1980, S. 2885). Die Unterschrift von Paul Müller ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Anton Peterer, von Appenzell, in Rohr. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Peter Simmler wohnt nun in Wetzikon.

5. Januar 1981

Gröber AG, in Fehraltorf, Holzwaren (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 642). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Annemarie Gröber, von Dübendorf, in Illnau-Effretikon.

5. Januar 1981

Chemie und Filter AG, in Regensdorf, Chemikalien und Geräte auf dem Gebiete der Aufbereitung von Flüssigkeiten und Gasen (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1698). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Lehmann, von Lauperswil, in Neerach, und Moritz Gabriel, von Waltensburg/Vuorz, in Dällikon.

5. Januar 1981

Jüdische Liberale Gemeinde Or Chadasch, in Zürich 1, Fortunagasse 13. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 16. 10. 1979 ein Verein. Er bezweckt die Erhaltung und Erneuerung lebendigen jüdischen Glaubens, religiös-liberalen Gedankengutes und jüdischen Bewusstseins, wobei die Statuten hierüber noch nähere Angaben enthalten. Organe des Vereins sind: die Gemeindeversammlung, der Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten und bis zu 9 weiteren Mitgliedern, die Geschäftsprüfungskommission und die Rechnungsrevisoren. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge, freiwillige Zuwendungen und Beiträge von Teilnehmern an Gemeindeveranstaltungen und dergleichen. Der Verein wird mit Kollektivunterschrift zu zweien im vorerwähnten Sinne vertreten durch: Dr. Peter Kaufmann, von Basel, in Thalwil, Präsident; Theodor Blumenthal, von und in Zürich, Vizepräsident, sowie Michael Hofmann, von Zürich, in Zollikon, und Dr. Hermann George Wolff, von und in Zürich, weitere Mitglieder des Vorstandes.

5. Januar 1981

Grands Magasins Jelmoli SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1980, S. 1949). Dr. Oswald Aeppli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: François Peyrot, von und in Genf. Die bis anhin im Register in ihrer Zeichnungsbefugnis «beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich» eingetragenen Kollektivunterschriftsberechtigten, nämlich Hans Langhard, Dr. Albert Huber, Dr. Hans Meyer und Carlo Magri, Direktoren; Albert Schümperli, Vizedirektor, und Erhard Almer sowie die Kollektivprokuristen Ernst Weber, Gustav Gubser, Jacques Leutwyler, Urs Berger, Hans Bolt, Wilfried Ebinger, Rolf Ptacek, Georg Semle, Willy Viehweg, Xaver Berger, Anton Widler, Dr. Robert Känzig, Anna Inglin, Martin Freimüller, Dr. Andreas Frey, Walter Knapp, Christian Siegenthaler, Arthur Tanner, Josef Ratkovits, Walther Zanettin, Robert Fieg, Rudolf Johann Boner, Peter Baumgartner, Gerd Laube, Günter Nierlich, Andreas Westermann und Emil Heyne zeichnen auch für die Zweigniederlassung Zürich-Oerlikon.

5. Januar 1981
Grands Magasins Jelmoli SA, Zweiggeschäft Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1980, S. 1949), mit Hauptsitz in Zürich 1. Nebst den bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen zusätzlich für diese Zweigniederlassung: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Langhard, von Zürich, in Meilen; Dr. Albert Huber, von Zürich, in Küsnacht ZH; Dr. Hans Meyer, von Willisau-Land und Luzern, in Zürich, und Carlo Magri, von Zürich und Muralto, in Zürich, Direktoren; Albert Schümperli, von und in Zürich, Vizedirektor, sowie Erhard Almer, von Grindelwald, in Schleitheim; mit Kollektivprokura zu zweien: Ernst Weber, von Zürich, in Erlenbach ZH; Gustav Gubser, von Walenstadt, in Zürich; Jacques Leutwyler, von Zürich, in Oberengstringen; Urs Berger, von Fahrni, in Urdorf; Hans Bolt, von Hemberg, in Thalwil; Wilfried Ebinger, von Schlieren, in Zürich; Rolf Ptacek, von Zürich, in Adliswil; Georg Semle, von und in Zürich; Willy Viehweg, von Zürich, in Urdorf; Xaver Berger, von Eiken, in Mellingen; Anton Widler, von und in Zürich; Dr. Robert Känzig, von Oberbipp, in Thalwil; Anna Inglin, von Rothenthurm, in Zürich; Martin Freimüller, von Wallisellen, in Volketswil; Dr. Andreas Frey, von Aarau, in Urdorf; Walter Knapp, von St. Peterzell, in Stäfa; Christian Siegenthaler, von Trubschachen, in Meilen; Arthur Tanner, von Fanas, in Regensdorf; Josef Ratkovits, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich; Walther Zanettin, von Zürich, in Adliswil; Robert Fieg, von und in Küsnacht ZH; Rudolf Johann Boner, von Malans, in Kilchberg ZH; Peter Baumgartner, von Basel, in Freienbach; Gerd Laube, von Neuhausen am Rheinfall, in Oberrieden; Günter Nierlich, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH; Andreas Westermann, von Erlenbach ZH, in Stadel bei Niederglatt, und Emil Heyne, von Valzeina, in Schlieren.

5. Januar 1981
Technites AG, bisher in Dübendorf, Handel mit Kunststoff- und Kautschukverarbeitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3649). Statuten am 16. 12. 1980 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Russenweg 11, Zürich 8.

5. Januar 1981
Schweizer Rück Holding AG, in Zürich 2, Beteiligung an in- und ausländischen Versicherungsunternehmungen (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2017). Die Unterschriften von Eduard Bart und Robert Rüesch sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Heinrich Frey; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erich Hunold, von Oberurnen, in Dübendorf.

5. Januar 1981
Novus Ingenieurbüro AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 998). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 12. 1980 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. Januar 1981
Robert Kneubühler, Café Bohème, in Zürich, Weststrasse 172, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Kneubühler, von Richenthal, in Adliswil. Betrieb des Cafés Bohème.

5. Januar 1981
Edition Eulenburg GmbH, in Adliswil, Tätigung aller Geschäfte eines Musikverlages usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1974, S. 34). Statuten am 16. 12. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: **Edition Kunzelmann GmbH.**

5. Januar 1981
Registra AG, in Egg, Schreib-, Registratur- und Organisationswaren (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 494). Prokura von Werner Widmer erloschen.

5. Januar 1981
Reisebüro Hauser AG, in Richterswil (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2330). Statuten am 18. 12. 1980 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

6. Januar 1981
Merac Anhänger, Franco Ramoser & Co, bisher in Pfungen, Kollektivgesellschaft, Motorfahrzeuganhänger (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1386). Neuer Sitz: Neftenbach. Adresse: Weiachstrasse.

6. Januar 1981
Getränke-Dienst AG, in Dietlikon, Mineralwasser, Wein und Spirituosen (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2250). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Lampert; seine Prokura ist erloschen.

6. Januar 1981
Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft Filiale Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4113), mit Hauptsitz in Basel. Louis Gygax führt nicht mehr Kollektivunterschrit zu zweien als bisheriger Vizedirektor, sondern nun Einzelunterschrift als neuer Direktor. Neu führt Einzelunterschrift: Kurt Kistler, Direktor; seine Prokura ist erloschen. Fritz Rusconi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als stellvertretender Direktor. Neu hat Kokllektivprokura zu zweien: Walter Eugster, von Altstätten SG, in Weiningen.

6. Januar 1981
Batinvest AG, in Zürich 8, Grundstücke (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2848). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 1. 10. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

6. Januar 1981
Stileo AG, in Zürich 2, Import- und Exporthandel jeder Art (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3689). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Sennwald (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4182) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1981
VKG Vetsch, Klimatechnik, Gossau, in Gossau, Stockenstr. 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Vetsch, von Grabs, in Gossau ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Karin Vetsch, von Grabs, in Gossau ZH. Ingenieurbüro für luft- und klimatechnische Anlagen sowie einschlägige Installationen.

6. Januar 1981
Agfa-Gevaert AG, in Dübendorf, Produkte und Geräte für die Aufnahme und Wiedergabe von Bild, Ton und Signalen (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3077). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Elsasser, Alfred Trümpler und Romeo Cramerí; ihre Prokuren sind erloschen.

6. Januar 1981
Maison du Soleil SA, in Zürich 8, Erwerb und Verkauf von Grundstücken (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 41). Hansruedi Kauz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Untersehrift ist erloschen. Mit Generalversammlungsbeschluss vom 10. 9. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist naeh Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

6. Januar 1981
Messag Messe-Service AG, in Volketswil, Möbel für Messen usw. (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1980, S. 3722). Neue Adresse: Hölzliwisenstrasse 2.

6. Januar 1981
Steinmetz Messebau AG, in Volketswil, Stände an Messen und Ausstellungen (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3674). Neue Adresse: Hölzliwisenstrasse 2.

6. Januar 1981
Safondi AG, in Zürich 11, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2045). Neues Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 60, Zürich 10, bei Heinrich Frank.

6. Januar 1981
Ismara AG, in Zürich 11, Beteiligung an Unternehmungen der Industrie und des Handels usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2349). Neues Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 60, Zürich 10, bei Heinrich Frank.

6. Januar 1981
Wepe AG, in Zürich 2, Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1968, S. 1727). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 10. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist naeh Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

6. Januar 1981
Jean Greber, Reklameatelier, in Rümlang, Kirchstrasse 144, Einzelfima (Neueintragung). Inhaber: Jean Greber, von Zürich, in Rümlang. Einzelprokura ist erteilt an Walter Gujer, von und in Zürieh. Ausführung von grafischen Arbeiten, Erstellung von Messegrafiken und Aufbau von Ausstellungsständen, Dekoration von Schaufenstern sowie Büro für Touristikwerbung.

6. Januar 1981
Büco AG für Büro- und Werbebedarf, in Wädenswil, Artikel für Büro- und Werbebedarf (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4025). Armin Bolliger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marcel Bühler ist nicht mehr Geschäftsführer, bleibt aber Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Schiltknecht, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und gleichzeitig Geschäftsführer; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

6. Januar 1981
Urquijo Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1057). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Bucher, von Römerswil und Zürich, in Fällanden. Peter Kamber, Prokurist, ist nun Bürger von Zürich; das Bürgerrecht von Hägendorf ist dahingefallen.

6. Januar 1981
Gfeller + Schneider, in Hüntwangen, Kehlhofstrasse 107, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1981. Gesellschafter: Gilbert Gfeller, von Worb, in Flaach, und Hans Schneider, von und in Hüntwangen. Betrieb eines Architekturbüros.

6. Januar 1981
Lüssi & Vanella, in Bäretswil, Neuegg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1981. Zimmerei und Schreinerei. Gesellschafter: Andreas Lüssi, von Maur, in Bäretswil, und Giuseppe Vanella, italienischer Staatsangehöriger, in Bäretswil. Francine Lüssi, von Maur, in Bäretswil, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

6. Januar 1981
Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 615). Die Unterschrift von Werner Rüttimann ist erloschen.

6. Januar 1981
Thoma & Schawalder AG, in Erlenbach, gewerbliche Schutzrechte, Waren aller Art (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 729). Albert Schawalder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Januar 1981
IPL Industriebau-Projektleitung, Peter R. J. Wellmann, Dipl. Architekt SIA, bisher in Stallikon (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4061). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Albisriederplatz 6.

6. Januar 1981
Hano-Cosmetique, Hanny Notter, in Wallisellen, kosmetische und chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 497). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1981
Charaldo AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Heerwiesenstrasse 18, Zürich 12. Statutendatum: 18. 12. 1980. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes, vor allem auf dem Gebiet von Umbauten und Renovationen. Die Gesellschaft kann auch Arbeitskräfte vermieten. Ferner kann sie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt 4 Personenfahrzeuge gemäss zwei Sacheinlageverträgen vom 18. 12. 1980 zum Gesamtpreis von Fr. 25 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Karl Pesenti, von Regensdorf, in Zürich, Präsident, und Aldo Pesenti, von Regensdorf, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

6. Januar 1981
Rolf Sprecher AG, bisher in Zürich 3, Ausführung von elektrischen Installationen und Montagen (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1980, S. 1817). Statuten am 15. 12. 1980 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Wallisellenstrasse 156. Das Rechtsdomizil an der Seebahnstrasse 85, Zürich 3, c/o Rolf Steiner, ist aufgehoben worden.

6. Januar 1981
Bruno Bischoff, dipl. Bücherexperte VSB, in Zürich, Kreuzstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Bischoff, von Zürich und Birwinken, in Zürich 2. Bücher- und Abschlussrevisionen, Organisations- und Unternehmensberatung, Steuerberatung, Vermögensverwaltungen sowie Übernahme von Treuhandgeschäften aller Art.

6. Januar 1981
ICC Computer & Consulting AG, in Zollikon, Kauf, Verkauf und Vermietung von EDV-Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 585). Walter Hegwein und Dr. Markus Hünig sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ulrich Schröder, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift.

6. Januar 1981
Fistoreg AG, bisher in Adliswil, Buchhaltungsarbeiten, Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1974, S. 1729). Die Generalversammlung vom 23. 12. 1980 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Säumerstrasse 40, c/o Roland Steiner. Roland Steiner, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Thalwil.

6. Januar 1981
Heinrich Benz AG Holzgrosshandel, in Kloten (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 133). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Mäder, von Hofstetten bei Brienz, in Volketswil.

6. Januar 1981
INC-Inter-Car AG, in Zürich 4, Handel mit, Import und Export von Personenwagen und Waren aller Art (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 382). Statuten am 22. 12. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: **Inter Kunsthandel AG.** Neuer Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Kunstgegenständen und Gemälden; Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Neue Adresse: Brauerstrasse 29, Zürich 4.

6. Januar 1981
Mierotest AG, bisher in Zürich 6, Präzisionsinstrumente (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3314). Statuten am 16. 12. 1980 geändert. Sitz der Gesellschaft ist Horgen. Adresse: Mythenstrasse 96. Walter Pfister, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Horgen.

6. Januar 1981
Camerahaus AG, in Zürich 6, An- und Verkauf von Foto- und branchennahen Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1973, S. 1909). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 7. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Januar 1981
Gebr. Schwarz, in Weiningen, Chüegass 23, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 5. 1. 1981. Gesellschafter: Theodor Schwarz, von Zürich, in Geroldswil, und Konrad Schwarz, von Zürich, in Weiningen ZH; beide Gesellsehafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Bau- und Reparaturschlosserei.

6. Januar 1981
Iva AG für internationale Werbung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4212). Neue Adresse: Mühlebachstrasse 43, in Zürich 8.

6. Januar 1981
Wibera Treuhand Gerhard Wirth, in Zürich, Beethovenstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerhard Wirth, von Häggingen, in Wädenswil. Treuhandbüro.

6. Januar 1981
Grögli AG, in Winterthur IV, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 793). Die Generalversammlung vom 2. 12. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 20 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neu ist in den Verwaltungsrat als Vizepräsident mit Einzelunterschrift gewählt worden: Richard Schmidhauser, von Neukirch an der Thur, in Zürich.

6. Januar 1981
Kimola AG, in Zürich 3, Betrieb von Lichtspieltheatern usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2271). Die Generalversammlung vom 28. 11. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 2 000 000, zerlegt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert.

6. Januar 1981
Experta Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3109). Pierre Lardy ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

23. Dezember 1980
A. Gerber & Cie. AG, in Lyss, Handel mit, Import und Export von Landesprodukten, Futtermitteln usw. (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1980, S. 2389). Hansruedi Schär (bisher Prokurist), wurde neu zum Verwaltungsratsmitglied gewählt; er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen.

31. Dezember 1980
Eisenring & Co., in Lyss, Reparaturen von Baumaschinen und Lastwagen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2794). Einzelprokura wurde erteilt an Albert Brocco, von Mesocco, in Aarberg.

Büro Aarwangen

6. Januar 1981
Alfred Güdel AG, in Langenthal, Bau von Maschinen sowie Handel mit Maschinen und Maschinenteilen (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2169). Die Prokura von Eugen Bader ist erloschen.

6. Januar 1981
Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3230). Zum Vizedirektor wurde ernannt der bisherige Prokurist Kurt Werner Häni; er zeichnet kollektiv zu zweien; seine Prokura ist somit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Imhof, von Flüelen, in Langenthal.

6. Januar 1981
Grogg AG, in Lotzwil, Betrieb einer Konstruktionswerkstätte sowie Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3602). Beat Grogg-Nussbaumer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Hans Grogg-Graber, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des VR; beide zeichnen weiterhin einzeln.

6. Januar 1981
Neuenschwander, in Aarwangen, Polster- und Bettenanfertigungen, Möbelhandel (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1949, S. 1734). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Januar 1981
Kaltenherberge AG, in Roggwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 1. 1981. Zweck: Erwerb und Betrieb des Gasthofes Kaltenherberge in Roggwil sowie Vornahme von Geschäften jeder Art, die damit in Zusammenhang stehen. Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 5. Januar 1981 erwirbt die Gesellschaft von der Einzelfirma Frau A. Groh-Grütter, in Roggwil, einen Teil der Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven von maximal Fr. 2 343 000 und Passiven von Fr. 462 500, zum Übernahmepreis von maximal Fr. 1 880 500. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihr gehören an: Urs Baumann, von Oberentfelden, in Aarwangen, als Präsident; Renata Baumann, von Oberentfelden, in Aarwangen, und Uli Anliker, von Gondiswil, in Langenthal, als Mitglieder. Urs Baumann und Renata Baumann führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Landstrasse 53, 4914 Roggwil.

6. Januar 1981
CD Computer Dienste AG, in Langenthal (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 486). Die Unterschrift von Alfred Allemann ist erloschen; er bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Jan Linhart, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Greifensee, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Peter Surholt, von Ernetschwil, in Zürich (ohne Unterschrift). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Pavel Slavik, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Effretikon. Neues Geschäftsdomizil: Walkeweg 1.

6. Januar 1981
Käsereigenossenschaft Hermandingen-Aerbolligen, in Hermandingen, Gemeinde Auswil (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 12). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 28. 1. 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Stammanteile wurden mit Ermächtigung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 14. 7. 1980 ohne Rückzahlung der einzelnen Anteile aufgehoben. Die Verwaltung besteht neu aus mindestens 5 Mitgliedern. Aus der Verwaltung ausgeschieden sind: Erwin Iff, Präsident, und Ernst Neuenschwander, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Walter Minder, von und in Auswil, als Präsident (bisher Beisitzer); Hans Bettler, von Zweisimmen, in Auswil, als Vizepräsident, und Samuel Strahm, von Signau, in Auswil, als Kassier; alle zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Januar 1981
Domino-Reisen AG, in Langenthal, Betrieb eines Reisebüros usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1679). In der Generalversammlung vom 18. Dezember 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 53 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 47 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

Büro Bern

31. Dezember 1980
Schneider & Kreienbühl AG Bern, in Bern, Ausführung von Tankrevisionen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3365). Die Unterschrift von Volker Grässle, Geschäftsführer, sowie die Prokura von Hans Probst sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz ist erteilt worden an Fritz Isenschmid, von und in Bern.

31. Dezember 1980
König & Christen AG, in Bern, Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1843). Daniel König, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Samuel Christen ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

31. Dezember 1980
Agentur Mühlematter, in Bern, Wohnungs- und Zimmeragentur usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 108). Neues Geschäftsdomizil: Aarbergergasse 46.

31. Dezember 1980
Frutiger Söhne AG Bauorganisation und Beratung, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1119), mit Hauptsitz in Thun. Es wohnen nun: Gottlieb Brugger, Delegierter, in Oberhofen am Thunersee; Dr. Kurt Weder in Hilterfingen; Marcel Hirt, Prokurist, in Oberhofen am Thunersee, und Heinz Litscher, Prokurist, in Rubigen.

Bureau de Bienne

5 janvier 1981
Fabrique d'Orfèvrerie Bienne S.A., ci-devant J. G. Gysin-Willen, à Bienne (FOSC du 9. 1. 1976, no 6, p. 55). Max Lévy, président, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Serge Albisetti, jusqu'ici secrétaire, devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

6. Januar 1981
Electro-Tableaux A.G., in Biel, Projektierung- und Ausführung von elektrischen Hoch- und Niederspannungsanlagen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 602). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Wey, von Villmergen, in Biel.

6. Januar 1981
Rob. Grünig AG, in Biel, Betrieb einer Molkerei sowie Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1150). Die Prokura von Jean Moser ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Meyer, von Mattstetten, in Münchenbuchsee.

Büro Büren an der Aare

31. Dezember 1980
Oscar Meier A.G., bisher in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 3). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1980 wurde der Sitz nach Meinisberg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Reparatur von Baumaschinen und Zubehör. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. Dezember 1972. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, von denen 75 Aktien durch Sacheinlagen und 25 Aktien durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Aktiengesellschaft übernahm Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Oscar Meier», in Biel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Dezember 1972 und Übernahmebilanz vom 31. Oktober 1972. Vom Übernahmepreis von Fr. 154 872.60 werden Fr. 75 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Oscar Meier, von Bärschwil SO, in Biel, Präsident; Rolf Meier, von Bärschwil SO, nun in Meinisberg, Vizepräsident, und Alice Meier-Kölla, von Bärschwil SO, in Biel; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Industriestrasse 4.

6. Januar 1981
Delma Watch Limited (Uhrenfabrik Delma AG) (Montres Delma SA), in Lengnau (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 124). Rolf Dysli, von Wynigen BE, in Bettlach, wurde zum Vizedirektor und Jacqueline Sauvain, von und in Grandval, zur Prokuristin ernannt; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokura von Rolf Dysli ist damit erloschen.

Büro Burgdorf

6. Januar 1981
Milka Käse AG Burgdorf, in Burgdorf, Käsehandel usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 883). Die Unterschrift von Alfred H. Bachmann ist erloschen.

6. Januar 1981
Treuhandbüro Heinz Kunz AG, in Ersigen (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2558). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Die Volliberierung erfolgte durch Sacheinlage eines Wagens Opel Ascona zum Preise von Fr. 15 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Die Statuten wurden am 16. 12. 1980 entsprechend revidiert.

6. Januar 1981
Kunz & Co., Architekturbüro und Bauunternehmung, Ersigen, in Ersigen (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1730). Fritz Kunz ist seit dem 31. 12. 1980 nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter, sondern Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000. Die Kommandite ist durch Verrechnung liberiert.

Büro Erlach

5. Januar 1981
Landwirtschaftliche Genossenschaft Lüscherz, in Lüscherz (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1965, S. 3839). Otto Fischer, bisher Präsident, und Hans Dubler-Lutz, bisher Beisitzer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Präsident wurde Hans Bloch-Wüthrich, bisher Vizepräsident, gewählt; als neuer Vizepräsident wurde Willy Mügeli, von und in Lüscherz, bisher Beisitzer, gewählt; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Fraubrunnen

5. Januar 1981
Bernasconi und Moser, in Moosseedorf. Alfons Bernasconi, von Vezia TI, in Moosseedorf, und Peter Moser, von Bowil, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1981 begonnen hat. Malergeschäft. Sandstrasse 38.

5. Januar 1981
Urs Sonderegger, in Fraubrunnen, Generalagentur der Schweiz. Mobiliarversicherungsgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 559). Einzelprokura wurde erteilt an Heinz Schmid, von Riggisberg, in Fraubrunnen.

5. Januar 1981
Siegenthaler und Co., in Münchenbuchsee. Hans Siegenthaler, von Trub, in Münchenbuchsee, und Franz Häuselmann, von Oberwil bei Büren, in Münchenbuchsee, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1981 begonnen hat. Autohandel. Paul Klee-Strasse 103.

5. Januar 1981
M., K. und V. Pulver, in Bätterkinden. Marianne Pulver-Ursenbacher, Wwe. Käthi Pulver und Vreni Pulver, alle von Bern und Rüeggisberg, in Bätterkinden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 6. 1980 begonnen hat. Betrieb eines Verkaufsgeschäftes für Fleisch, Wurst, Spezialitäten, Comestibles, Traiteur- und Tiefkühlprodukte, Wein und Lebensmitteln, Produktion von und Handel mit Fleisch- und Wurstspezialitäten sowie Hauslieferung mit allen einschlägigen Produkten für Anlässe aller Art. Die Gesellschaft wird vertreten durch Marianne Pulver-Ursenbacher und Käthi Pulver; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Landshutstrasse.

Büro Frutigen

6. Januar 1981
DIT AG Bern, Zweigniederlassung Krattigen, in Krattigen, Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1624), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Hans Ruchti, Präsident, und Theo Christ, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Rubin ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Vizepräsident und Direktor); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Büro Interlaken

5. Januar 1981
Ansata-Verlag Paul A. Zemp, bisher in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2487). Die Firma hat den Sitz nach Interlaken verlegt. Inhaber ist Paul A. Zemp, von Schüpfheim, nun in Unterseen. Verlag und Versand von Büchern. Rosenstrasse 24.

6. Januar 1981
Knopf AG Interlaken in Liq., in Interlaken, Betrieb eines Warenhauses, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1731). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Büro Laupen

30. Dezember 1980
OMB Apparate AG, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. 12. 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «U. Mäder», insbesondere den Handel mit Spiel- und Unterhaltungsautomaten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 85 000, eingeteilt in 85 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «U. Mäder», die Aktiven von Fr. 204 067.40 und die Passiven von Fr. 119 067.40, gemäss Bilanz per 30. 11. 1980 und Sacheinlagevertrag vom 24. 12. 1980. Der Übernahmepreis von Fr. 85 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ursula Mäder, von Mühleberg, Präsidentin, und Martin Hilber, von Flawil, Vizepräsident, beide in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: 3204 Rosshäusern Station.

30. Dezember 1980
U. Mäder, in Trüllern, Gemeinde Mühleberg, Verkauf von Apparaten aller Art, insbesondere von Haushaltapparaten (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1406). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der OMB Apparate AG übernommen.

Büro Saanen

31. Dezember 1980
Sodevim S.A., in Gstaad, Gemeinde Saanen, Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art, mit Einschluss von deren Finanzierung (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1979). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist beendet, die Firma kann jedoch erst endgültig gelöscht werden, wenn die Ermächtigungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

31. Dezember 1980
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2338), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prof. Dr. Max Staehelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Dezember 1980
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 498). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivunterschrift von Hans Wick und die Kollektivprokura von Erwin Bill sind erloschen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

5. Januar 1981
Walter Stettler, in Worb, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1965, S. 1736). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

5. Januar 1981
Joh. Bichsel Sohn & Co., in Grosshöchstetten, Handel mit Käse, Käsereiartikeln und Papieren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 87). Der Gesellschafter Othmar Guldimann ist am 30. 11. 1980 ausgeschieden.

6. Januar 1981
Willy Gurtner, in Konolfingen. Inhaber der Firma ist Willy Gurtner, von Mühledorf BE, in Konolfingen. Gipserei-Malerei. Burgdorfstrasse 87, 3510 Konolfingen.

6. Januar 1981
Fritz Steiner, in Oberwichtrach. Inhaber der Firma ist Fritz Steiner, von Trub, in Oberwichtrach. Spenglerei und sanitäre Installationen. Bernstrasse 2, 3114 Wichtrach.

6. Januar 1981
Rubilit A.-G., in Rubigen, Herstellung und Vertrieb von Gegenständen aller Art aus Kunststoffen (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1970, S. 2664). Samuel Wüthrich (bisher Verwaltungsratspräsident) und Emmy Wüthrich (bisher Verwaltungsratsvizepräsidentin und Prokuristin) sind zurückgetreten. Dr. Robert Gasser (bisher Verwaltungsratssekretär) ist infolge Todes ausgeschieden. Die Unterschriften sämtlicher bisheriger Verwaltungsräte sind erloschen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus: Viktor Kleinert, von Affoltern am Albis und Oberramsern SO, in Bremgarten bei Bern, VR-Präsident; Therese Kleinert-Althaus, von Affoltern am Albis und Oberramsern SO, in Bremgarten bei Bern, VR-Vizepräsidentin; sie zeichnen einzeln, sowie Louis Rosat, von Château-d'Oex, in Gümligen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. René Markl, von Täuffelen, in Bolligen, wurde zum Direktor, und Rafael Hügin, von Bern, Oberwil BL und Basel, in Bern, zum Prokuristen ernannt; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Beat Elsässer, von Unterkulm, in Kyburg-Buchegg, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

Büro Schwarzenburg

5. Januar 1981
Fritz Rohrbach, in Mamishaus, Gemeinde Wahlern, Käse- und Butterfabrikation (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1938, S. 1929). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

5. Januar 1981
Fritz Rohrbach, in Mamishaus, Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Fritz Rohrbach, von Rüeggisberg, in Mamishaus, Gemeinde Wahlern. Butter- und Käsefabrikation, Handel mit Milch und Milchprodukten. Käserei Mamishaus.

6. Januar 1981
Plastem AG, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Herstellung und Vertrieb von Artikeln aus Kunststoff und andern Materialien usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4178). Walter Hähni und Arthur Harnisch sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Büro Thun

5. Januar 1981
Käsereigenossenschaft Steffisburg, in Steffisburg (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1974, S. 1730). Ernst Schwarz, Präsident, und Fritz Burger, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Hanspeter Meyes, von Uebeschi, in Steffisburg, ernannt. Neu in den Vorstand wurde als Vizepräsident Gottfried Spring, von und in Steffisburg, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Januar 1981
H. & T. Frieden, in Thun, Führung einer Bijouterie und Fabrikation von und Handel mit Goldschmuck und Juwelen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 87). Die Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1981 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Heinz Frieden, von Seedorf BE, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, und Thomas Frieden, von Seedorf BE, in Thun. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000 ist René Lauper, von Seedorf BE, in Muri bei Bern. Der Kommanditär führt Einzelprokura. Die Firma wird geändert in: **Frieden & Co.**

Büro Trachselwald

23. Dezember 1980
Eugen Kramer, in Sumiswald. Inhaber der Firma ist Eugen Kramer, von und in Sumiswald. Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und allgemeinen Tiefbau.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

5. Januar 1981
H. R. Däppen, in Reutigen, Betrieb einer Garage und Autohandel (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3408). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Ebikon, Betrieb von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 24), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Gesellschaft verfügt an der Riedmattstrasse 10, in 6030 Ebikon, über eigene Räume.

5. Januar 1981
Markus Enzler AG., in Luzern, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1980, S. 2147). Statutenänderung vom 24. Dezember 1980. Das Grundkapital von Fr. 250 000 wurde durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 150 000 auf Fr. 400 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

5. Januar 1981
Leuenberger AG Schenkon, in Schenkon, Zellburg 3, 6214 Schenkon (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 12. 1980. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten; Fertigung von und Handel mit Baumaterialien; Beteiligungen; Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Hansruedi Leuenberger, von Sursee und Rüderswil, in Zell LU, Mitglied: Esther Leuenberger, von Sursee und Rüderswil, in Zell LU; sie zeichnen einzeln. Kollektivprokura zu zweien: Hans-Ruedi Petermann, von Root, in Oberkirch.

5. Januar 1981
Panlag Music Ageney AG (Panlag Music Ageney SA) (Panlag Music Agency Ltd.), in Luzern, Pilatusstrasse 14, bei Fides Treuhandgesellschaft (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 12. 1980. Zweck: Vermittlung von Künstlern und Artisten; Erwerb von Patenten und Lizenzen; Tätigung von Finanzgeschäften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Herbert Rellstab, von Zürich und Dorf, in Luzern; Vizepräsident und Sekretär: Dr. Hans Aepli, von Niederhelfenschwil, in Kriens; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Januar 1981
«Point» Restaurations-AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3212). Statutenänderung vom 9. Dezember 1980. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Habsburgerstrasse 21, bei Rudolf Haslimann, 6003 Luzern. Die Firma lautet nun: **Point Handels AG.** Neuer Zweck: Handels- und Kommissionsgeschäfte aller Art; Erwerb und Veräusserung von Lizenzen und Patenten; Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Grundstücken. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. Mai 1977. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Rudolf Haslimann, von Udligenswil und Emmen, in Luzern; Mitglied: Gertrud Haslimann, von Udligenswil und Emmen, in Luzern (beide bisher); sie zeichnen einzeln.

5. Januar 1981
Alois Burkart, in Kriens, Konditoreiprodukte (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1943, S. 1794). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

5. Januar 1981
Kurt Burkart, in Kriens, Brisenstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Burkart, von Dietwil und Kriens, in Kriens. Fabrikation und Vertrieb von Konditoreihilfsstoffen.

5. Januar 1981
Gütschbahn-Gesellschaft, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 593). Dr. Walter Strebi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift ist lic. iur. Franz Josef Fischer, von und in Luzern.

5. Januar 1981
Hawkshead GmbH (Hawkshead S. à r. l.) (Hawkshead Ltd. liab. Comp.), in Luzern, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 943). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 30. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Hawkshead GmbH in Liq. (Hawkshead S. à r. l. in Liq.) (Hawkshead Ltd. liab. Com. in Liq.)** durchgeführt. Liquidatoren sind die bisherigen Geschäftsführer Dr. Urs-Viktor Ineichen und John Stuart Clements; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

5. Januar 1981
Riba Verwaltungs AG in Liq., in Luzern, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1979, S. 2899). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

5. Januar 1981
Traktorengenossenschaft Luzern, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2996). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

5. Januar 1981
Bauinvestment Christian Stachon, in Neuenkirch, Zentrum 3, 6206 Neuenkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Stachon, staatenlos, in Neuenkirch. Einzelprokura: Rosa Stachon, von und in Neuenkirch. Wirtschafts-, Rechts- und Investitionsberatung sowie Treuhandgeschäfte für das Baugewerbe.

5. Januar 1981
Beatrice Wüst-Täschler, in Sursee, Gasthaus (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3158). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

5. Januar 1981
B. + I. Wüst-Täschler, in Sursee, Bahnhofplatz 5, 6210 Sursee (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1979. Gesellschafter: Beatrice Wüst-Täschler, von und in Sursee, und Irenäus Wüst, von und in Sursee. Betrieb des Gasthauses Eisenbahn und Bären.

5. Januar 1981
Immo AG Zell LU, in Zell, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1501). Emil Zähner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Januar 1981
Ecomelt AG, in Sursee, Bärengasse 2 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 5. 1. 1981. Zweck: Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten aller Art, insbesondere Leimen und Wachsen; Beteiligungen; Erwerb von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. iur. Theo Fischer, von Tricngen, in Sursee; Delegierter: Gerry Leumann, von Mattwil, in Sempach; Mitglied: Walter Heublein, von und in Sempach; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Januar 1981
Fidexco AG, in Luzern, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1977, S. 3043). Statutenänderung vom 30. Dezember 1980. Neuer Zweck: Anlage und Verwaltung von Vermögen; Erwerb und Auswertung von Patenten und kommerziellen und technischen Lizenzrechten; Handel mit Sportartikeln und verwandten Waren; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften.

6. Januar 1981
Arthur Bründler AG, in Ebikon, Maschinen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2250). Karl Kronenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Januar 1981
Franz Vetter Finanzberatung und Immobilienvermittlung, in Kriens, Bergstrasse 68, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Vetter, von und in Kriens. Finanzberatungen und Immobilienvermittlungen.

6. Januar 1981
A. Egli, Guitar-Store, in Luzern, Verkauf von Musikinstrumenten, Musikschule (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4026). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Reussbühl, Gemeinde Littau verlegt. Adresse: Hauptstrasse 50, 6015 Reussbühl.

6. Januar 1981
Fitron AG, in Luzern, Apparate für die Elektroindustrie (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3255). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4027) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1981
Scarium AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 234). Statutenänderung vom 23. Dezember 1980. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

6. Januar 1981
Baugenossenschaft Sonnheim, in Luzern (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1956, S. 2255). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 28. November 1980).

6. Januar 1981
Köpfli Fritz Elektro-Anlagen, in Pfaffnau, Altweg, 6264 Pfaffnau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Köpfli, von und in Pfaffnau. Ausführung von Elektro- und Telefoninstallationen.

6. Januar 1981
Arthur Catenazzi, in Weggis, Baugeschäft (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 780). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

6. Januar 1981
Arthur Catenazzi Bauunternehmung, in Weggis, Luzernerstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arthur Catenazzi, 1942, von Weggis, in Greppen. Betrieb einer Bauunternehmung.

Schwyz – Schwyz – Svitto

5. Januar 1981
Kaweba Anlagen AG, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Karl Weber-Wiget, in Schwyz, Liegenschaften bis zu einem Übernahmepreis von maximal Fr. 3 000 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Karl Weber-Wiget, Präsident, und Heidy Weber-Wiget, beide von und in Schwyz. Domizil: Bahnhofstrasse 115, bei Kaweba AG.

5. Januar 1981
Senn Transport AG, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autotransportunternehmung für Waren. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Kollektivgesellschaft «Josef Senn's Söhne», in Seewen, Gemeinde Schwyz, Vermögenswerte (ohne Liegenschaften) zum Übernahmepreis von max. Fr. 4 000 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Josef Senn-Büeler, Präsident, und Alois Senn-Epp, beide von Schwyz, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Domizil: Seewernstrasse.

Glarus – Glaris – Glarona

Berichtigung
Laager-Spritzgiesstechnik AG, in Mollis (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 2). Rolf (und nicht Robert) Laager-Jussel ist der richtige Name des betreffenden Mitgliedes des Verwaltungsrates.

5. Januar 1981
PMI Pharm & Medical Inform Verlags AG, in Glarus. Mit Statuten vom 19. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verlag und Herausgabe von Zeitschriften und weiterer Druckerzeugnisse auf dem Gebiet der Pharmazeutik und der Medizin. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben und vergeben, Immobilien kaufen und verkaufen, mieten und vermieten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Werner Stamm, von Schleitheim, in Walchwil, als Präsident, und Fredy Bühler, von Zürich und Bannwil, in Glarus, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Burgstrasse 66.

5. Januar 1981
Apotheke Zürcher, in Glarus (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1967, S. 847), Einzelfirma. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

5. Januar 1981
Apotheke Dr. Künzler, in Glarus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Dr. Walter E. Künzler, von St. Margrethen, in Wädenswil. Führung einer Apotheke mit Drogerie, Parfumerie und Reformhaus. Hauptstrasse 39.

6. Januar 1981
Escorian AG, in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 411). Dr. René M. Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Januar 1981
Genossenschaft Soea, in Glarus, Liegenschaften, Wertschriften (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1959, S. 3083). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 14. November 1980).

6. Januar 1981
Henderson Financial Serviees Pty. Limited, Zweigniederlassung Näfels, in Näfels, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1974, S. 1710), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sydney, Neu Süd Wales (Australien). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 9. Dezember 1980).

6. Januar 1981
Rotenfin Holding S.A., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1980, S. 4073). Nachdem die Löschungsbewilligung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, nun vorliegt, wird diese Firma gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

18. Dezember 1980
Hirschmann Industrial Management K. AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Kommanditaktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von und Beteiligung an Industrieunternehmen, auch an anderen gewerblichen Unternehmungen, sowie Verwaltung eigener beweglicher und unbeweglicher Sachen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Dezember 1980 übernimmt die Gesellschaft als Sacheinlage sämtliche 1000 Aktien der Hirschmann Industrial Holding Ltd., mit Sitz in Zug, zum Übernahmepreis von Fr. 1 000 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Verwaltung besteht aus den unbeschränkt haftenden Gesellschaftern: Carl W. Hirschmann sen., von Stäfa und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH; Carl W. Hirschmann jun., von Stäfa und Küsnacht ZH, in Zürich, und Thomas M. Hirschmann, von Stäfa und Küsnacht ZH, in Erlenbach; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Aufsichtsstelle setzt sich zusammen aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ryta Hirschmann-Hauser, von Stäfa und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH; Christine Maria Sass-Hirschmann, von Stäfa und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, und Joan Rita Hirschmann, von Niederhasli, in Küsnacht ZH: Domizil: Baarerstrasse 71, 6300 Zug.

23. Dezember 1980
Haroca Holding G.m.b.H., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere an Unternehmungen auf den Gebieten des Kaffee- und Kakaohandels, an weiterverarbeitenden Betrieben und des Einzelhandels. Das Stammkapital beträgt Fr. 1 600 000. Gesellschafterinnen sind die «Everco Holding G.m.b.H.», Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 599 000 und die «Becai Holding AG», Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 10. Dezember 1980 von der «Everco Holding G.m.b.H.» Beteiligungen zum Preise von Fr. 7 000 000, wovon Fr. 1 600 000 zur Liberierung der Stammeinlagen verwendet worden sind. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Max P. Fischer, von Embrach, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Ingeborg Jürgensen, deutsche Staatsangehörige, in Baar, und Max Notz, von Zürich, in Gisikon. Domizil: Baarerstrasse 98, 6300 Zug.

31. Dezember 1980
Centralgarage Binzegger und Hegglin AG, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Garagen, Autoreparaturwerkstätten, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Binzegger sen., von und in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift; Hans Binzegger jun., von Baar, in Edlibach, Gemeinde Menzingen, und Fridolin Hegglin, von Menzingen, in Baar; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Zugerstrasse, c/o Hans Binzegger sen., 6340 Baar.

31. Dezember 1980
Cara AG, in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 4. und 22. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handelsgeschäfte, vornehmlich im Bereich der Konsumgüter; Verwaltung von Vermögen, Betriebsberatung für Unternehmen der Konsum- und Vermögensverwaltungsbranche. Sie kann mit ihrem Zweck zusammenhängende treuhänderische Mandate ausüben, andere Unternehmen erwerben und/oder sich an ihnen beteiligen sowie Grundstücke und Rechte an ihnen erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Othmar Humbel, von Birmensdorf, in Binningen BL. Domizil: Baarerstrasse 36, c/o Confidesa Consulting- und Treuhandgesellschaft, 6300 Zug.

31. Dezember 1980
Autec A.G. für Aufbereitungstechnik, bisher in Chur (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1978, S. 73). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Dula Holding AG.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmungen sowie Finanzierung solcher Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. 9. 1962 und wurden am 13. 12. 1977 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Albert Lardelli ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ernst Freimann, von und in Zug. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Ernst Freimann, 6300 Zug.

31. Dezember 1980
Portimex AG, in Baar, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4197). Konrad Bruder, Direktor, wohnt nun in Baar.

31. Dezember 1980
Sycon AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von betriebswirtschaftlicher Beratung und temporäre Übernahme von Managementaufgaben für Dritte, insbesondere auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hansjörg Huber, von Winterthur, in Zürich. Direktoren mit Kollktivunterschrift zu zweien sind: Bernard Günter, von Baden, in San Nazzaro, und Egon W. Talmon-Gros, deutscher Staatsangehöriger, in Rupperswil. Domizil: Baarerstrasse 45, c/o Interjob AG, 6300 Zug.

31. Dezember 1980
J.R. Jem AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von landwirtschaftlichen Bauten, Kauf, Produktion und Vertrieb von landwirtschaftlichen Produkten usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst J. Hunter, von Zürich, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 77, c/o E. J. Hunter & Associates AG, 6300 Zug.

31. Dezember 1980
Walter Traber & Co., Autotransporte, Zug, in Zug, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1968, S. 2213). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1978 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. Dezember 1980
Disi Medical Electronics AG (Disi Medical Electronics SA) (Disi Medical Electronics Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Herstellung, Vermietung und Montage von Instrumenten und Apparaten auf dem Gebiet der Medizinalelektronik, insbesondere des biologischen Engineerings und der Kardiotechnik, ferner Vertrieb von Apparaten für klinische Analysen und medizinische Diagnostik sowie von medizinischen und damit verwandten Geräten im allgemeinen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gilbert Progin, von Léchelles, in Freiburg, Präsident; Denis Berdoz, von Genf, in Lausanne, Vizepräsident, und Bernard Roch, von La Neirigue und Le Châtelard, in Lausanne, Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans U. Brunner, von Kirchberg SG, in Risch. Domizil: Zeughausgasse 7a, c/o lic. iur. Helmut F. Groner, 6300 Zug.

31. Dezember 1980
Skilift Nollen AG, in Unterägeri, Projektierung, Bau und Betrieb des Skiliftes Nollen usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 488). Erwin Suter, Vizepräsident; Manfred Merz und Ernst Suhner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Alois Iten, von und in Unterägeri, und Hans Küng, von Stein AR, in Unterägeri. Walter Brun, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Januar 1981
Brüel & Kjaer Development AG (Brüel & Kjaer Development SA) (Brüel & Kjaer Development Ltd.), in Baar. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 21. November und 29. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Projektierung von Bauobjekten sowie Beratung, insbesondere auf dem Gebiet des Hochbaus, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kirsten Kjaer, dänische Staatsangehörige, in Hagendorn, Gemeinde Cham, Präsidentin mit Einzelunterschrift; Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Bächau, Gemeinde Freienbach, und Jürg Schoch, von Schlieren, in Baar; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Dorfstrasse 16, 6340 Baar.

6. Januar 1981
Drumondi S.A., bisher in Lugano (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1973, S. 3230). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung sowie Verwaltung von Immobilien, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen, Verwaltung von Vermögen Dritter, Finanzoperationen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. 11. 1973. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Lorenzo Gilardoni, von Chiasso, in Lugano. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer, 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

5 janvier 1981
C.I. Commodinvest S.A., à Fribourg, placement et administration de capitaux, etc. (FOSC du 14. 11. 1979, no 267, p. 3602). Date de la dissolution: 19 décembre 1980. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **C.I. Commodinvest S.A. en liquidation,** par Guy de Monthébert, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

5 janvier 1981
Treuconsult S.A. Société fiduciaire de conseil dans la gérance de fortune et des affaires, à Fribourg (FOSC du 10. 3. 1977, no 58, p. 796). Date de la dissolution: 19 décembre 1980. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Treuconsult S.A. Société fiduciaire de conseil dans la gérance de fortune et des affaires en liquidation,** par Guy de Monthébert, de Bonnefontaine, à Fribourg, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'administrateur Jacques Peyraud est radiée.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

5. Januar 1981
Raiffeisenkasse St. Antoni, in St. Antoni, Genossenschaft (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3891). Die Unterschriften von Moritz Vonlanthen, Verwalter, und von Lucie Vonlanthen, Verwalter-Stellvertreterin, sind erloschen.

5. Januar 1981
Monark Diesel Elektrik (Schweiz) AG, in St. Antoni, Vertrieb von Diesel- und elektrischen Ausrüstungsgegenständen für Motorfahrzeuge usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3944). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. 12. 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

5. Januar 1981
Gebr. Hauri, in Gretzenbach, Oltnerstrasse 98, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1981. Gesellschafter: Werner Hauri, in Gretzenbach, und Peter Hauri, in Niedergösgen, beide von Hirschthal. Handel mit und Verlegen von Teppichen und Bodenbelägen.

5. Januar 1981
Chäs-Schwab, in Olten, Munzingerplatz 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schwab, von Siselen und Olten, in Olten. Handel mit Milchprodukten und weiteren Lebensmitteln.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

31. Dezember 1980
Erna Sacher Music, in Basel (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1063). Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Sacher Music», in Basel, übergegangen.

31. Dezember 1980
Sacher Music, in Basel, Steinengraben 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Sacher, von Basel und Zuzgen, in Basel. Einzelprokura: Werner Hotan, von und in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Erna Sacher Music», in Basel. Handel mit Musikinstrumenten aller Art.

31. Dezember 1980
Aktiengesellschaft für Hydrologie, in Basel (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3066). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ralph Keller; Unterschrift erloschen.

31. Dezember 1980
Treu & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1980, S. 3839). Firma nun: **Treu, Fabbri + Co.** Unbeschränkt haftender Gesellschafter neu: Marcel Hans Fabbri, von Lausanne, in Oberwil BL. Alfred Treu, bisher Direktor, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter einzeln.

31. Dezember 1980
Karl Krischke, in Basel, Deckenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4091). Domizil nun: Klybeckstr. 240b.

31. Dezember 1980
Swissair Touristik Beteiligungen AG, in Basel (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 1999). Statutenänderung: 17. 12. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 10 000 000, durch Ausgabe von 7000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 17 000 000, voll liberiert; 17 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Koch, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Peter Nydegger, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

31. Dezember 1980
Briso AG, in Basel, Schlepp- und Passagierboote (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 916). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Johannes Wilhelmus Frederikus Theodorus genannt Jan Heijmen, niederländischer Staatsangehöriger, in Emmerich (D).

31. Dezember 1980
UNA Société Financière S à r l, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1977, S. 2040). Statutenänderung: 23. 12. 1980. Dr. Alex Meier ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 40 000 ist übergegangen an den neuen Gesellschafter Marcel Seiller, französischer Staatsangehöriger, in Hamburg (D). Dr. Alex Meier führt nun Einzelunterschrift als Geschäftsführer. Unterschrift Felix Zivy, Geschäftsführer, erloschen.

31. Dezember 1980
Sindent Société anonyme industrielle et d'entreprises (Sindent Aktiengesellschaft für industrielle Unternehmungen), bisher in Binningen (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1006). Statutenänderung: 9. 12. 1980. Sitz nun: Basel, Henric Petri-Strasse 35, bei Scobag AG. Ursprüngliche Statuten: 9. 2. 1954. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von industriellen Unternehmungen aller Art, insbesondere solcher des Eisenbetonbaues sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Henri Droz, von Le Locle, in Basel, Präsident; Dr. John Ilg, von Salenstein, in Binningen, Vizepräsident, und Walter Schlaepfer, von Rehetobel, in Binningen, Sekretär; alle mit Unterschrift zu zweien (alle bisher).

31. Dezember 1980
GFB Grain-Forwarding Basel GmbH, in Basel, Aeschengraben 6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 22. 12. 1980. Zweck: internationale Spedition und Schiffahrt, insbesondere für Getreide, Futtermittel und Ölsaaten. Stammkapital: Fr. 100 000. Gesellschafter: Georg Schilinski B.V., in Rotterdam (NL), mit einer Stammeinlage von Fr. 95 000, und Gebr. van Es B.V., in Rotterdam (NL), mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hermann Friedrich Kaelin, von Aarau, in Arlesheim. Publikationsorgan: SHAB.

31. Dezember 1980
Frigo St. Johann AG, in Basel, Betrieb eines Kühl-, Gefrier- und Lagerhauses usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1836). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Werner Strösslin, von Basel, in Allschwil. Prokura zu zweien neu: Rudolf Sigrist, von Luzern, in Sissach.

31. Dezember 1980
Ralph Meier Treuhand, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 43). Domizil nun: Im langen Loh 138. Firma nun: **RMT Treuhand Ralph Meier.**

31. Dezember 1980
Air Frigo AG, Basel, in Basel, Forschung auf dem Gebiet der wirtschaftlichen Anwendungsmöglichkeiten der flüssigen Gase usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 155). Prokura zu zweien neu: Felix-Andreas Seidel, von Basel, in Biel-Benken.

31. Dezember 1980
EDV-Beratung Baudet EBB, in Basel (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3713). Prokura Hansjörg Lapp erloschen.

31. Dezember 1980
S + H Reisen, Hollenstein & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 827). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Theodor Bergamin. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Lothar Hollenstein. Firma nun: **Sport- & Hotel-Reisen Hollenstein.** Domizil nun: Näfelserstrasse 35. Geschäftsnatur nun: Vermittlung von individuellen Hotel-Reisen in Verbindung mit aktiven Sportmöglichkeiten.

31. Dezember 1980
Van Ingen Engineering Ltd, in Basel, Lautengartenstrasse 14, bei Dr. Walter Koenig, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 12. 1980. Zweck: fachtechnische Beratung, Berechnung und Ausarbeitung von Projekten für Rohrleitungen zum Transport von Wasser, Luft und Öl für die Industrie und den Schiffbau sowie für die Reparatur und Erneuerung solcher Leitungssysteme, Vermittlung von Aufträgen auf diesem Gebiet. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 25 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Walter Koenig, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

5. Januar 1981
Ernst Hugentobler, Kreuzweg-Garage, in Herisau, Reparaturen, An- und Verkauf von Motorfahrzeugen und Zubehör, Tankstelle (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1968, S. 221). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Gewisse Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Hugentobler + Bösch, Eidg., dipl. Automech., Kreuzweg-Garage», in Herisau.

5. Januar 1981
Hugentobler + Bösch, Eidg. dipl. Automech., Kreuzweg-Garage, in Herisau. Ernst Hugentobler, von Amlikon, in Herisau, und Werner Bösch, von Ebnat-Kappel, in Appenzell, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1981 begonnen hat. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Die Gesellschaft übernimmt gewisse Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Ernst Hugentobler, Kreuzweg-Garage», in Herisau. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Karosserie-Spenglerei, insbesondere auch Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen. Domizil: St. Gallerstrasse 25, 9100 Herisau.

5. Januar 1981
Willy Schläpfer, in Urnäsch, Bäckerei und Konditorei sowie Restaurant zum «Anker» (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1947, S. 41). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Geschwister Schläpfer», in Urnäsch.

5. Januar 1981
Geschwister Schläpfer, in Urnäsch. Ursula Knöpfel-Schläpfer, von Hundwil, in Urnäsch; Elisabeth Schläpfer und Willi Schläpfer, beide von Herisau, in Urnäsch, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1981 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Willy Schläpfer», in Urnäsch. Zweck: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei sowie des Restaurants Anker. Kollektivprokura wurde erteilt an Emil Knöpfel-Schläpfer, von Hundwil, in Urnäsch. Domizil: Gehren 194H, 9107 Urnäsch.

5. Januar 1981
Karl Krüsi-Küng, in Waldstatt. Inhaber: Karl Krüsi, von Speicher, in Waldstatt. Betrieb eines Presswerkes und mechanischer Werkstätte. Domizil: Stich 470, 9104 Waldstatt.

5. Januar 1981
Radio TV Luewa AG, in Walzenhausen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 265). Roland Waeber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Domizil neu: Dorf 98, 9428 Walzenhausen.

5. Januar 1981
Ingenieurbüro Jürg Moggi AG, Zweigniederlassung in Herisau. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Romanshorn, welche am 28. Dezember 1971 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2019), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 19. 12. 1980, in Herisau eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau sowie eines Planungsbüros. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den Geschäftsführer Reto Jürg Moggi, von Sta. Maria im Münstertal, in Herisau. Domizil: Bahnhofstrasse 29, 9100 Herisau.

5. Januar 1981
Wirtschaftsverlag AG, in Gais, Führung eines Verlagsunternehmens und Herausgabe von Fachzeitschriften usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1834). Richard Glunk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist neu: Manuela Steiger, von Altstätten SG, in Zürich.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

5. Januar 1981
Saosun AG, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Dezember 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: dauernde Beteiligung an juristischen Personen und zwar vornehmlich an solchen, welche sich mit Finanzinvestitionen beschäftigen sowie auch die Gründung solcher juristischer Personen. Die Gesellschaft übernimmt auch die Vermittlung und die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, die Verwertung von Patenten und anderen immateriellen Werten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bruno Sutter, von Appenzell, in Zürich, Geschäftsdomizil: Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzell.

5. Januar 1981
Aktiengesellschaft für touristische Anlagen, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 135). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1980 wurde die Sitzverlegung nach Appenzell beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb und dauernde Verwaltung von Geschäftsbetrieben des Fremdenverkehrs, des Hotel- und Gastgewerbes, Verwaltung von Beteiligungen an solchen Betrieben und Durchführung damit zusammenhängender Finanzierungen. Sie kann Immobilien und Mobilien erwerben, verwalten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. August 1961. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Franz Ruckstuhl, bisher einziger Verwaltungsrat, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Bruno Sutter, von Appenzell, in Zürich. Geschäftsdomizil: Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzell.

5. Januar 1981
Karl Fässler, in Appenzell. Inhaber dieser Firma ist Karl Fässler-Enzler, von und in Appenzell. Finanzberatung und Führung eines Treuhandbüros. Wührestrasse 14, 9050 Appenzell.

5. Januar 1981
Lutz Sport-Mode AG, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Januar 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Textilien und Waren in der Bekleidungs- und Freizeitbranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Breitenmoser, als Präsident; Reto Breitenmoser und Andres Breitenmoser, als Mitglieder, alle drei von Appenzell, in Appenzell, Bezirk Rüte. Bruno Breitenmoser, Präsident, und Reto Breitenmoser, VR, führen Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wird weiter erteilt an: Silvia Breitenmoser-Rohner, von Appenzell, in Appenzell, Bezirk Rüte. Geschäftsadresse: Zielstrasse 38, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

2. Januar 1981
Tex Rep AG, in Weite, Gemeinde Wartau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Dezember 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von Textilien, insbesondere Reparaturen von Textilien sowie Handel mit Textilartikeln. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Walter Schwendener, von Buchs SG und Sevelen, in Weite, Gemeinde Wartau, Präsident; Menga Gassner, von Zürich, in Rorschach; beide mit Einzelunterschrift; Henry Sulser, von Wartau, in Weite, Gemeinde Wartau, und Markus Hauser, von Glarus, in Sargans, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Murris, 9476 Weite (Wartau).

2. Januar 1981
Direktwerbung AG., in St. Gallen (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 77). Neue Geschäftsadresse: Gröblistrasse 18, 9014 St. Gallen.

2. Januar 1981
Flachdach AG Gossau, in Gossau (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 81). Kilian Schwizer und Thomas Stillhart sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Bruno Schwizer, Präsident des VR, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelprokura in den VR gewählt: Kilian Schwizer und Stefan Schwizer, beide von Krummenau, in Gossau SG. Die Unterschrift von Milly Stillhart ist erloschen.

2. Januar 1981
Walter Breu, in Marbach. Inhaber der Firma ist Walter Breu, von Oberegg AI, in Marbach. Zeitungs- und Zeitschriftenhandel. Obergasse 209, 9437 Marbach.

2. Januar 1981
Hannes A. Rüttimann, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hannes A. Rüttimann, von Rottenschwil, in St. Gallen. Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien; Durchführung von Neu- und Umbauten, Finanzierungen sowie Beratung bei Inneneinrichtungen. Metzgergasse 7, 9004 St. Gallen.

2. Januar 1981
Mauchle Treuhand AG, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Januar 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Treuhandsektor, insbesondere Buchhaltung, Wirtschafts-, Unternehmungs- und Steuerberatungen sowie Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung den Geschäftsbetrieb der bisherigen Einzelfirma «Alois Mauchle», in Gossau SG, zum Höchstpreis von Fr. 210 000, sowie denjenigen der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Guido Eigenmann, Immobilien-Treuhand», in Gossau SG, zum Höchstpreis von Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Alois Mauchle-Ledergerber, Präsident, und Helen Mauchle-Ledergerber, beide von St. Gallen, und Guido Eigenmann, von Waldkirch, alle drei in Gossau SG. Geschäftsadresse: Hofeggring 6, 9202 Gossau. Weiteres Geschäftslokal: Gerenstrasse 61, 9202 Gossau.

2. Januar 1981
Ost-Garage, Spenglerei & Malerei AG, in Oberriet (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 801). Peter Hirn-Fritsche, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Emil Nisple, bisher Vizepräsident, welcher neu Einzelunterschrift führt. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Valentin Koch, von Appenzell, in Altstätten SG.

2. Januar 1981
Stoffel und Hader, in Altstätten, Konfektion von und Handel mit Herrenbekleidung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1971, S. 2297). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Armin Stoffel aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Peter Hader, nun Bürger von Altstätten SG, in Altstätten SG, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR, als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Peter Hader.**

2. Januar 1981
Armin Stoffel, in Au. Inhaber der Firma ist Armin Stoffel, von Quarten, in Widnau. Konfektion von und Handel mit Herrenbekleidung und Textilien. Hauptstrasse, 9434 Au.

5. Januar 1981
Fotokop AG, in Rapperswil, Betrieb von und Handel mit Selbstbedienungsfotoautomaten usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 149). Anton Künzle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard Hug, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. Januar 1981
Siegmann AG Wil, in Wil, Handel mit Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 541). Neue Geschäftsadresse: Rotschürstrasse 7, 9500 Wil.

5. Januar 1981
Restaurant Krone Marianne Schlegel, in Buchs. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Marianne Schlegel, von Sevelen, in Buchs SG. Betrieb des Restaurants Krone. Erbweg 1, 9470 Buchs.

5. Januar 1981
Fischer Treuhand, in Ulisbach, Gemeinde Wattwil. Inhaber der Firma ist Anton Fischer, von Menznau, in Ulisbach, Gemeinde Wattwil. Treuhandbüro (Revisionen, Abschluss- und Steuerberatung, Kontrollstellmandate, Buchhaltungen, Unternehmungsbewertungen). Schmidbergstrasse 92a, 9631 Ulisbach.

5. Januar 1981
Hotel Bahnhof, Paul Rohner, in Gossau (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1954, S. 489). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Januar 1981
Alois Mauchle, in Gossau, Buchhaltungs- und Treuhandbüro (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1965, S. 1168). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgefirma «Mauchle Treuhand AG», in Gossau.

5. Januar 1981
Hälg & Co. AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Januar 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Heizungs- und Lüftungsanlagen aller Art, insbesondere Fabrikation, Installation und Handel von heizungs-, kälte-, klima- und feuerungstechnischen Anlagen sowie Planung solcher Anlagen. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen und verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung, von der Kommanditgesellschaft Hälg & Co., in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven und Passiven, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 31. Dezember 1980, zum Preise von Fr. 1 000 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Emil Hälg-Saupe, von Oberbüren, in St. Gallen, Präsident; Eugen Enderli-Hälg, von Illnau, in Mörschwil, beide mit Einzelunterschrift, und Dr. Carl Rusch-Hälg, von Appenzell, in St. Gallen, ohne Unterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Ferdinand Katzensteiner, von und in Oberrieden; Rolf Osterwalder, von Gaiserwald, und Werner Römmel, von Schleuis, letztere beiden in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Alex Zanettin, von Cumbels, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach; Hansruedi Bont, von Oberriet, in Arbon; Alexander Brunner, von Zürich; August Keller, von Steinach; Jaroslav Cernohorsky, tschechoslowakischer Staatsangehöriger; Peter Poldervaart, belgischer Staatsangehöriger; Hans Inäbnit, von Grindelwald; Romualdo Valentinuzzi, von St. Gallen; Albert Bänziger, von Reute, und Emil Huber, von Unterlunkhofen, letztere acht in St. Gallen. Geschäftsadresse: Lukasstrasse 30, 9009 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

5 gennaio 1981
Alce S.A., in Mesocco, beni mobili e immobili (FUSC del 30. 4. 1979, n. 99, p. 1369). Atto pubblico del 22. 12. 1980: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Alce S.A. in liquidazione,** dal liquidatore unico con firma singola: Fernando Ghielmini, da Canobbio in Breganzona. Manuela Beccucci-Pedrolini, amministratrice unica, dimissionaria, è uscita; la sua firma è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Dott. Carlo Sganzini, via E. Bossi 4, 6900 Lugano.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigungen
Touring-Garage AG Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 97). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Rudolf Schaffner, Unterschrift erloschen. Hans Peter Zeller, Verwaltungsratsmitglied, führt nun Einzelunterschrift. Ernst Winkler, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, wohnt nun in Aarau.

Siegfried Meier & Cie AG, in Würenlingen (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 97). Die Übernehmerin ist bereits im Besitze sämtlicher Aktien (nicht Aktiven) der übernommenen «Immobilien Balgrund AG», weshalb deren Aktionären keine Entschädigung geleistet wurde.

31. Dezember 1980
Fortune Watch AG, in Zurzach, Salzstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 12. 1980. Zweck: Herstellung von Uhren sowie Handel mit Waren, insbesondere mit Uhren und Uhrenbestandteilen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Christiane Chung, von Gilly, in Zurzach, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Kinwei Chung, britischer Staatsangehöriger, in Zurzach.

5. Januar 1981
Ideal chemische Kleiderreinigung W. Glättli Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1294). Der Firmainhaber heisst Werner Glättli. Alice Glättli wohnt nun in Chur.

5. Januar 1981
Fela Planungs AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1297). Statutenänderung: 6. 11. 1980. Sitz nun: Baden, Zürcherstrasse 27. Datum der ursprünglichen Statuten: 25. 3. 1980. Zweck: Planung und Engineering, insbesondere für Herstellung von Leiterplatten, Dünn- und Dickfilmtechnik, Vermittlung und Verkauf von Know-how, Handel mit und Herstellung von Anlagen und Produkten der Branche, Bauplanung, Ingenieurarbeiten für Hoch- und Tiefbauten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Uhlmann, von Winterthur und Wynigen, in Frauenfeld, Präsident, und Hans Uhlmann, von Winterthur und Wynigen, in Niederrohrdorf; beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Edmund Fleischli, von Hohenrain, in St. Gallen, ohne Unterschrift.

5. Januar 1981
Interaar Immobilien AG, in Baden (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 561). Werner Greutert, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

5. Januar 1981
GWB Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Brugg, in Brugg (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1980, S. 1440). Statutenänderung: 27. 6. 1980. Verwaltung nun: 3 Mitglieder.

5. Januar 1981
Sport-Shop Ernst Hinden jun., in Frick, Hauptstrasse 69, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Hinden-Sutter, von Gipf-Oberfrick, in Laufenburg. Handel mit Sportartikeln.

5. Januar 1981
Bachmann Autotransporte Kölliken AG, in Kölliken (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3180). Prokura zu zweien neu: Ernst Lehner, von und in Gränichen.

5. Januar 1981
Konsum- und landwirtschaftliche Genossenschaft Villmergen und Umgebung, in Villmergen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2178). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Bahnhofstrasse 5. Unterschrift Urs Meyer, bisher Vizepräsident, nun Vorstandsmitglied, erloschen. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Alfons Wey, von und in Villmergen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

31. Dezember 1980
S. Wüest Elektronik AG, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Dezember 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von, Handel mit und Vertretungen von elektronischen Maschinen und Apparaten. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Dezember 1980 und Übernahmebilanz per 30. November 1980 die bisher im Handelsregister nicht eingetragene Firma Stephan Wüest Elektronik SWE, in Weinfelden, mit Aktiven von Fr. 197 640.43 und Passiven von Fr. 37 694.10, zum Übernahmepreis von Fr. 159 946.33, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Stephan Wüest, von Grosswangen, in Weinfelden, als Präsident; Hannelore Wüest-Felix, von Grosswangen, in Weinfelden, als Vizepräsidentin, und Willi Steiger, von Altstätten SG, in Lenggenwil, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Ost-Strasse 8, 8570 Weinfelden.

31. Dezember 1980
G. Albano & Co., in Aadorf, Fabrikation von und Handel mit Teppichen (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2821). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Biasca

2 gennaio 1981
Mazzaro & Co., in Lodrino. Luigi Mazzaro, cittadino italiano in Osogna; Alda Cavadini, da Morbio Inferiore in Lodrino, con il consenso del marito Adriano, e Nadia Ambrosini, da e in Lodrino, con il consenso del marito Nicolao, hanno costituito, con questa ragione sociale, una società in nome collettivo che ha iniziato l'attività il 1° gennaio 1981. Commercio di gas propano, gas butano e affini. La società è vincolata dalla firma collettiva a due tre soci. Recapito: uffici propri, 6527 Lodrino.

Ufficio di Faido

2 gennaio 1981
Roberto Filippi, in Airolo (FUSC del 23. 6. 1972, n. 145, p. 1659). Nuovo genere di commercio: esercizio di una segheria, lavorazione, commercio, importazione ed esportazione di legname di ogni genere, taglio e pulizia boschi, nonché esercizio di un'impresa di trasporti e scavi con automezzi e macchine di qualsiasi genere. Gestione di un'impresa di costruzioni e pulizia rocce.

Ufficio di Locarno

2 gennaio 1981
Hacker Goetz, in Brissago. Titolare è Goetz Hacker, cittadino germanico in Brissago. Scopo: manutenzione e costruzione giardini. Recapito: Nevedone.

2 gennaio 1981
Verbano Lift di Laffranchi & Co., in Locarno, vendita, ecc., di ascensori, società in nome collettivo (FUSC dell'8. 7. 1968, n. 157, p. 1482). La sede sociale è trasferita a Minusio. Recapito: via San Gottardo 202 (Posta: 6598 Tenero-Contra).

Ufficio di Lugano

Rettifica
HS Seafood Ltd., in Lugano, servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 22. 12. 1980, n. 300, p. 4142). L'amministratore unico Hans Dermont è attincnte di Rueun GR.

2 gennaio 1981
Merril Lynch, Pierce, Fenner & Smith S.A., succursale di Lugano, servizio immobiliare, ecc. (FUSC del 23. 11. 1979, n. 275, p. 3701), società anonima con sede principale a Ginevra. La firma di Claude Gasser, già membro e direttore, è estinta.

2 gennaio 1981
Maffeis Fulvio, in Cadro, La Stampa. Titolare: Fulvio Maffeis, da Corticiasca in Insonc. Scopo: lattoniere di carrozzeria.

Ufficio di Mendrisio

2 gennaio 1981
Olivana Bacchetta & Co., in Chiasso. Olivana Bacchetta, cittadina italiana in Campione d'Italia (I), e Antonio Colombo, cittadino italiano in Riva San Vitale, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 1. 1. 1981. Autotrasporti. Via Simen/via Luini, 6830 Chiasso.

5 gennaio 1981
Trovato Gallery S.A., in Chiasso, la compra-vendita di articoli di antiquariato, ecc. (FUSC del 18. 10. 1976, n. 244, p. 2940). In scioglimento: 31. 12. 1980. Nuova ragione sociale: **Trovato Gallery S.A. in liquidazione.** Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Rolando Genetelli, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Rolando Genetelli, via Borghetto 1b, 6512 Giubiasco.

5 gennaio 1981
Müller Joseph, in Mendrisio, confezioni (FUSC del 23. 11. 1977, n. 275, p. 3757). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

5 gennaio 1981
Conconi & Co., in Mendrisio, laboratorio confezione e abbigliamento femminile (FUSC del 9. 12. 1977, n. 289, p. 3941), società in nome collettivo. La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

5 gennaio 1981
Ferdinando Tomasi, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Ferdinando Tomasi, cittadino italiano in Mendrisio. Montaggio impianti ventilazione. Via Vignalunga 4, 6850 Mendrisio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

31 décembre 1980
Danrestel S.A., à Villeneuve, création, exploitation, gestion de tous hôtels, dissoute par suite de faillite (FOSC du 4. 7. 1979, p. 2147). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

31 décembre 1980
Roux Automobiles S.A., à Aigle, avenue Veillon 7, nouvelle société anonyme. Statuts du 23 décembre 1980. But: l'exploitation d'un garage pour véhicules automobiles, l'achat, la vente, l'échange, la représentation et la réparation de tous véhicules automobiles, neufs et d'occasion. Affaires immobilières et commerciales. Reprise de biens: divers machines, outillage, marchandises, pièces détachées et autres biens d'exploitation de Garage Schüpbach S.A., à Aigle, pour le prix maximum de fr. 50 000. Capital: entièrement libéré, de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Michel Roux, de Rossens, à Aigle, président, et Anne-Claire Roux, de Rossens, à Aigle, vice-présidente et secrétaire, avec signature collective à deux.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

5 janvier 1981
Jean-Michel Regamey Fiduciaire, à Chexbres. Titulaire: Jean-Michel Regamey, de Forel (Lavaux), à Chexbres. Bureau fiduciaire.

Bureau d'Echallens

29 décembre 1980
Gabriel Payot S.A., à Villars-Tiercelin, nouvelle société anonyme. Statuts du 22 décembre 1980. But: entreprise d'électricité, soit tous travaux se rapportant à l'électricité. Elle pourra s'intéresser à toutes opérations financières, commerciales, industrielles et immobilières, qui ont un rapport avec son objet. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Selon convention du 16 décembre 1980, il a été fait apport des actifs et passifs de l'entreprise d'électricité exploitée par Gabriel Payot, à Villars-Tiercelin. Le montant total des actifs repris s'élève à fr. 159 443.35 et un passif de fr. 109 443.35, soit un actif net de fr. 50 000, imputés sur le capital. Publications: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: Gabriel Payot, de Corcelles-près-Concise, à Villars-Tiercelin, avec signature individuelle. Domicile légal: chez l'administrateur à Villars-Tiercelin.

Bureau de Lausanne

31 décembre 1980
Jean Richardet, à Lausanne, commerce d'articles de pêche (FOSC du 11. 1. 1979, p. 94). La raison est radiée, l'actif et le passif étant repris par la société anonyme «Richardet & Julier S.A.», à Lausanne.

31 décembre 1980
Importexa, Pierre Favre, à Lausanne, commerce de produits textiles (FOSC du 12. 7. 1978, p. 2194). La raison est radiée, l'actif et le passif étant repris par la société anonyme «Importexa S.A.», à Lausanne.

31 décembre 1980
A. Bastian, à Lausanne, bureau technique, climatisation, ventilation et chauffage (FOSC du 2. 9. 1966, p. 2789). La raison est radiée, l'actif et le passif étant repris par la société anonyme «André Bastian S.A.», à Romanel-sur-Lausanne.

31 décembre 1980
Novinform S.A., succursale de Lausanne, agence de renseignements commerciaux (FOSC du 16. 12. 1976, p. 3603), avec siège principal à Zurich. Nouveau but: organisation internationale de renseignements économiques et commerciaux et de recouvrement de créances. L'administrateur Adolf Zingg est actuellement à Küsnacht ZH et Alcide Tamburini à Zurich.

31 décembre 1980
Al Kitab, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 15. 3. 1978, p. 803). Gérald Corthésy et Alexis Odin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

31 décembre 1980
Rendo S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 17. 1. 1979, p. 159). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

31 décembre 1980
Adolphe Meystre S.A., à Lausanne, commerce de papiers peints (FOSC du 24. 1. 1980, p. 267). La société est également engagée par le fondé de procuration Charles Grivel, de Morges, à Prilly, signant collectivement à deux avec un administrateur; ses pouvoirs étant limités au siège principal.

31 décembre 1980
S.I. Boissonnet-Libellules A S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1260). Statuts modifiés le 29 décembre 1980. Nouvelle raison sociale: **Logement idéal-Boissonnet S.A.** Nouvelle adresse: rue Centrale 5, chez Logement idéal-Société coopérative. Nouveau but: construction et gestion de bâtiments locatifs à loyers modérés. La reprise de biens inscrite, mais non réalisée, est supprimée. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 formant l'entier du capital sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000. Conseil: 2 membres au moins. Bernard Pittet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Georges Suri, de Lausanne, à Lutry, président; Claude Bornand, de Sainte-Croix, à Lausanne; André Burki, de Thielle-Wavre, à Lausanne, secrétaire; Pierre Marendaz, de Mathod, à Lausanne; Pierre Zurbuchen, de et à Lausanne, et Charles Imoberdorf, de Reckingen VS, à Lausanne.

31 décembre 1980
Holding Fiteca S.A. Lausanne, à Lausanne, prise de participations (FOSC du 24. 4. 1980, p. 1355). Statuts modifiés le 30 décembre 1980 sur un point non soumis à publication. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 50, chez Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

31 décembre 1980
Marclay diffusion, Alfred Melly successeur, à Renens, commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 21. 5. 1979, p. 1655). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

31 décembre 1980
Louvite, Marcelle Boullianne, à Lausanne, courtage en matière de location d'appartements (FOSC du 4. 4. 1977, p. 1086). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

31 décembre 1980
Eugène Pedroli, à Lausanne, asphaltage, carrelage, revêtement et mosaïque (FOSC du 12. 1. 1955, p. 118). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

31 décembre 1980
Pedroli S.A., à Lausanne, avenue de la Chablière 8. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 décembre 1980. But: asphaltage, carrelage et revêtement. Apport selon convention du 30 décembre 1980: divers actifs de fr. 1 020 529.52 et tous les passifs de fr. 578 164.40 de la société simple formée d'Eugène Pedroli, à Lausanne, et Michel Pedroli, à Cheseaux-sur-Lausanne, soit un actif net de fr. 442 365. 12, accepté pour ce prix, dont fr. 99 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Eugène Pedroli, de La Tour-de-Peilz, à Lausanne, et du directeur Michel Pedroli, de La Tour-de-Peilz, à Cheseaux-sur-Lausanne.

Bureau de Morges

30 décembre 1980
Lousonna, Société Anonyme Financière, précédemment à Montreux, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1978, p. 1086). Selon acte authentique du 23. 12. 1980, la société a décidé de transférer son siège à St-Sulpice. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: achat d'actions de sociétés anonymes s'occupant d'arts graphiques, d'édition et de publicité. Les statuts originaires du 27 juin 1925 ont été modifiés le 23 décembre 1980. Capital social: fr. 3 500 000, divisé en 7000 actions nominatives de fr. 500, entièrement libéré, dont fr. 250 000, par compensation de créance. Publications: FOSC. Conseil de 2 membres au moins. Le président Marc Payot est décédé; sa signature est radiée. Jean-Pierre Payot, inscrit, de Corcelles-près-Concise, à St-Sulpice, devient président; Marc Lamunière, de Genève, à Lausanne, vice-président (inscrit); Jean-Marc Payot, de Corcelles-près-Concise, à Lutry; Jean-Claude Nicole (inscrit), de Genève, desormais à Lancy GE, administrateur, et Pierre Lamunière, de Genève, à Lausanne, administrateur (inscrit). La société est valablement engagée par la signature collective du président et du vice-président ou par la signature collective d'un administrateur avec le président ou le vice-président. Bureau: chez Jean-Pierre Payot, chemin du Russel 5.

Bureau d'Oron

31 décembre 1980
Syndicat d'alpage de Palézieux, à Palézieux, société coopérative (FOSC du 11. 10. 1973, p. 2742). Willy Dovat n'est plus président; sa signature est radiée. Nouveau président: Willy Dufey, de Palézieux, aux Thioleyres. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Vevey

3 janvier 1981
A. Sainz, à Montreux. Titulaire: Avelino Sainz, d'Espagne, à Montreux. Installations sanitaires, ferblanterie, couverture et entretien général du bâtiment. Rue Gambetta 27, Clarens.

3 janvier 1981
Bersier Formation Individuelle, à Blonay. Titulaire: Henri Bersier, de Cugy FR, à Blonay. Vente, contrôle et encadrement de cours de langues et de mathématiques. Chemin du Pré des Planches 40.

5 janvier 1981
Airs, J. F. Seurre, à Vevey, applications industrielles (FOSC du 3. 6. 1980, p. 1883). Adresse actuelle: boulevard Plumhof 2.

5 janvier 1981
Orgaclass S.A., à Montreux, systèmes de classement (FOSC du 16. 5. 1980, p. 1661). Faillite prononcée le 17 décembre 1980 par le président du Tribunal de Vevey. Société dissoute.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

Berichtigung
Société Suisse des Explosifs, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1981, S. 59). Richtige Schreibweise von André Raymond: André Reymond.

22. Dezember 1980
Cortesi Hoch- und Tiefbau AG, in Turtmann. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 20. 12. 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten; Erwerb von Grundstücken; Beteiligung an verwandten Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan für alle gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das SHAB, für alle übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Dem Verwaltungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern gehören an: Donaton Cortesi, Präsident; Ruth Cortesi, Vizepräsidentin, beide von Poschiavo, in Turtmann, und Peter Zimmermann, von Zürich, in Siders, Sekretär. Präsident und Vizepräsidentin führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Feldgasse, 3946 Turtmann.

Bureau de Sion

5 janvier 1981
Eriella S.A., à Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 4. 5. 1972, no 104, p. 1145). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15. 12. 1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Eriella S.A., en liquidation,** par Bernard Solioz, de Max, à Montana, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Joseph Praplan, administrateur unique, sont éteints. Adresse actuelle de la société: c/o Etude de Me Paul-Albert Clivaz, notaire, à Montana-Vermala.

5 janvier 1981
Christian Zufferey, à Muraz, commune de Sierre. Le chef de la maison est Christian Zufferey, de Chandolin, à Muraz, commune de Sierre. Exploitation du café-bar des Moulins. 3964 Muraz/Sierre.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

5 janvier 1981
Francis Ray, à Peseux. Le chef de la maison est Francis Ray, de Villars-Burquin, à Fontaines NE. Achat, vente, location et reparation de radios et télévisions et de chaînes haute fidélité. Rue du Temple 6.

5 janvier 1981
Cyclosport Vincent Etienne, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Vincent Etienne, de Tramelan, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Achat, vente et réparation de cycles, vélomoteurs et motos. Grand-rue 4b.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

5 janvier 1981
Willy Hausser, aux Geneveys-sur-Coffrane, exploitation du bar Acquarium, exploitation de l'hôtel-restaurant-bar-dancing Le Grenier (FOSC du 19. 12. 1972, n. 298, p. 3253). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 janvier 1981
Barfuss et Cie, à Chézard, atelier de mécanique de précision, société en nom collectif (FOSC du 27. 4. 1962, no 97, p. 1237). L'associé Gilbert Sumi s'est retiré de la société dès le 31 décembre 1980.

Genf – Genève – Ginevra

Complément
Société fiduciaire Muller et Co, à Genève, société en commandite (FOSC du 7. 1. 1981, p. 46). Date du commencement de la société: 2 juillet 1962.

24 décembre 1980
Balzarini & Bolla, à Genève, rue du Clos 9–11. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1980. Associés: Franco Balzarini et Victor Bolla, tous deux d'Italie, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Fabrication de pizzas fraîches en gros.

24 décembre 1980
M. Bolay, à Genève, bar-restaurant (FOSC du 24. 8. 1978, p. 2657). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Onex.

24 décembre 1980
Michel Bolay, à Genève, 4, avenue Henri-Dunant. Chef de la maison: Michel Bolay, de Pampigny, à Onex. Bar-restaurant à l'enseigne «Red Club».

24 décembre 1980
Boquete & Cie, à Genève, 7, avenue Dumas. Société en commandite qui a commencé le 29. 12. 1980. Associé indéfiniment responsable: Hipacio Boquete, d'Espagne, à Onex. Associé commanditaire: José-Luis Salaet, d'Espagne, à Thônex, avec une commandite de fr. 1000. Café-restaurant à l'enseigne «Le Charolais».

24 décembre 1980
Patrice Fiaux, à Lancy (FOSC du 13. 3. 1980, p. 830). Nouvelle raison de commerce: **Neobois, Patrice Fiaux.** Objet actuel: commerce et représentation de matériel pour la menuiserie et le bâtiment, notamment de portes et d'articles de diverse nature.

24 décembre 1980
P. Froidevaux & Cie, ingénieurs civils, à Genève, société en commandite (FOSC du 13. 2. 1979, p. 470). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **P. Froidevaux & Cie, ingénieurs civils, en liquidation.** Liquidateur: André Maye, de Chamoson, à Cologny, avec signature individuelle. L'associé indéfiniment responsable Pierre Froidevaux n'exerce plus la signature sociale. Domicile de liquidation: 8, rue de Rive, chez André Maye.

24 décembre 1980
Gustave Gillet, à Hermance, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 4. 3. 1974, p. 601). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 décembre 1980
L. Gittard, A. Gross succ., à Genève, maroquinerie et produits artisanaux (FOSC du 28. 4. 1975, p. 1123). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 décembre 1980
Raymond Luiset, à Genève, commerce de poissons, etc. (FOSC du 17. 10. 1947, p. 3058). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 décembre 1980
Pastore G., à Genève, entreprise de menuiserie, etc. (FOSC du 6. 4. 1951, p. 834). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 décembre 1980
A. Piolet, à Chêne-Bourg, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 27. 9. 1961, p. 2810). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 décembre 1980
G. F. Schade & Co., à Lancy, Grand-Lancy, 6, route des Jeunes. Société en commandite qui a commencé le 18. 12. 1980. Associé indéfiniment responsable: Günther Ferdinand Schade, de RFA, à Collonge-Bellerive. Associé commanditaire: Elizabeth Arden Gesellschaft mit beschränkter Haftung, à Constance (D), avec une commandite de fr. 1 000 000. Acquisition, administration et vente de biens immobiliers situés hors de Suisse ainsi que toutes transactions s'y rapportant.

24 décembre 1980
«Deco Papiers Peints» Mme M. Suaton, à Chêne-Bougeries (FOSC du 7. 1. 1975, p. 31). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 décembre 1980
Jean Valenza, à Genève, entreprise d'électricité et de téléphone (FOSC du 16. 3. 1979, p. 839). Nouveau siège: Vernier, 21, rue du Grand-Bay.

24 décembre 1980
Granlac SA, à Sion (FOSC du 21. 1. 1976, p. 201). Nouveau siège: Genève, 40, rue du Marché, chez Société Fiduciaire Suisse. Statuts originaires du 23. 12. 1975, modifiés le 12. 12. 1980. But: prise, administration et gestion de participations à toutes entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henry Rochat, d'Essertines-sur-Rolle, à Genève, président, et Bruno Kistler, d'Yverdon, à Morges, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

24 décembre 1980
Intercafco SA, à Genève, 17, rue de Candolle, chez Jacques Chevallier SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 12. 1980. But: négoce de tous produits tropicaux, notamment de café et de cacao, ainsi que prise de participations à toutes entreprises similaires. Capital: fr. 1 000 000, libéré à concurrence de fr. 500 000; divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Chevallier, de et à Genève, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur et d'Albert Cabasso, de France, à Genève, directeur.

24 décembre 1980
Bijouterie Adler SA, à Genève (FOSC du 5. 5. 1978, p. 1409). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 900 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 900 000. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré; divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 19. 12. 1980.

24 décembre 1980
Cogemi SA, à Genève, participations (FOSC du 13. 12. 1971, p. 2996). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Cogemi SA, en liquidation.** Liquidateur: Gaston Veillard, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

24 décembre 1980
Consultants in Public Relations SA, à Genève (FOSC du 26. 2. 1975, p. 524). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Consultants in Public Relations SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Raoul Oberson, avec signature individuelle.

24 décembre 1980
Cook Commodities SA, à Genève, commerce de denrées alimentaires (FOSC du 30. 11. 1978, p. 3706). Statuts modifiés le 10. 12. 1980 sur un point non soumis à l'inscription.

24 décembre 1980
Emi Technology SA, au Grand-Saconnex, commerce de matériel pour la recherche nucléaire (FOSC du 19. 8. 1980, p. 2785). Statuts modifiés le 10. 12. 1980 sur un point non soumis à l'inscription.

24 décembre 1980
Formation de Cadres Eric Krauthammer SA, à Meyrin (FOSC du 23. 4. 1980, p. 1338). Nouvelle raison de commerce: **Eric Krauthammer SA.** Statuts modifiés le 10. 12. 1980. Les administrateurs Eric Krauthammer, Dietlinde Krauthammer, dont le prénom devient Line, et Heinz-J. Kessler, désormais à Bellevue, sont maintenant originaires de Genève.

24 décembre 1980
Maecom SA, à Genève, commerce de denrées alimentaires (FOSC du 21. 3. 1979, p. 898). Statuts modifiés le 10. 12. 1980 sur un point non soumis à l'inscription.

24 décembre 1980
Navigest SA, à Genève, administration et exploitation de navires (FOSC du 3. 9. 1980, p. 2928). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Navigest SA, en liquidation.** Liquidateur: Thomas E. Bär, de Zurich, à Erlenbach, avec signature individuelle. Rudolf E. Bär n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Jean-Claude Andrey, sont radiés.

24 décembre 1980
Paul Elian Gold & Exchange Corporation «Pageco» SAL, Beyrouth, succursale de Genève, à Genève, 8, rue du Marché, succursale de 'Paul Elian Gold & Exchange Corporation «Pageco» SAL', société anonyme ayant son siège à Beyrouth (Liban). Statuts du 28. 12. 1980, modifiés le 31. 5. 1980. But: toutes opérations commerciales, notamment commerce de métaux précieux, change et représentation commerciale. Capital: livres libanaises 3 000 000, entièrement libéré; divisé en 30 000 actions de livres libanaises 100 au porteur. Administration: Nasri Paul Elian, du Liban, à Kaskil-Jounieh (Liban), président directeur général; Charles G. Fares, du Liban, à Beyrouth (Liban), secrétaire; Mohammad Nader Al-Atassi, de Syrie, à Beyrouth (Liban), et Lena Elian, du Liban, à Kaskil-Jounieh (Liban). Signature: individuelle de Nasri Paul Elian. Procuration individuelle: Felicio H. Muraydem, du Brésil, à Collonge-Bellerive.

24 décembre 1980
Aimsa Autos-Import et Machines SA, à Genève, représentation de toutes voitures automobiles, etc. (FOSC du 16. 5. 1980, p. 1662). Signature collective à deux a été conférée à Fritz Lüdin, de Hölstein, à Niederglatt, directeur.

24 décembre 1980
Regent appareils d'éclairage SA Lausanne, succursale de Genève, à Genève, 16, chemin des Clochettes, succursale de «Regent appareils d'éclairage SA, Lausanne», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 25. 9. 1979, p. 3053). But: représentation d'appareils d'éclairage. Signature collective à deux de: François Didisheim, des Epiquerez, à Saint-Sulpice VD, président; René Levy, de Bâle, à Reinach, et Paul Dreyfus, de Genève, à Reinach, tous administrateurs. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale: Pierre Goumoens, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Genève, et Yves Capt, du Chenit, à Genève.

24 décembre 1980
United Overseas Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1980, p. 3452). Les pouvoirs d'Aldo Frezza et François Brochiero, de même que la procuration de Jean-Pierre Delahaie, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Georges Schies, de France, à Vétraz-Monthoux (F), sous-directeur.

24 décembre 1980
Société de l'Immeuble Rue Beau Site 1C, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 1. 1974, p. 159)
Société de l'Immeuble Rue Beau Site 1D, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 1. 1974, p. 159)
Georges Borgeaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Yvonne Favre, de Münsingen, à Neuchâtel, présidente; Alfred Schmid, de Rüderswil, à Bôle, et Michel Humbert, du Locle, à Bôle; lesquels signent collectivement à deux.

24 décembre 1980
SI Chêne Bel-Air, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1979, p. 1067). Otto Bigler, Hans Otto Schmutz, Toni Hinderhofer et Ulrich Pulver net sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Christopher Leuthold, jusqu'ici président, a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux. Hans Iselin, de Märwil, à Bonstetten, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

24 décembre 1980
Diamstone AG, à Genève, diamants bruts et taillés, etc. (FOSC du 13. 11. 1979, p. 3587). Georges Palluat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Schild, de Château-d'Oex, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 décembre 1980
Digetex SA, à Genève, financement et gestion de toutes entreprises, etc. (FOSC du 29. 10. 1980, p. 3538). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

24 décembre 1980
Eusisa, à Genève, assistance à toute entreprise, etc. (FOSC du 28. 12. 1979, p. 4043). Sten Lindh n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rolf Bergström, de Suède, à Danderyd (S), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 décembre 1980
Exandre SA, à Genève, tous produits se rapportant à la confection, etc. (FOSC du 29. 10. 1980, p. 3538). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

24 décembre 1980
Excour SA, à Genève, articles se rapportant à la confection, etc. (FOSC du 29. 10. 1980, p. 3538). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

24 décembre 1980
Fiduciaire Figestor SA, à Genève (FOSC du 13. 1. 1981, p. 116). Jean Fontaine n'est plus administrateur; il reste directeur et continue à signer collectivement à deux. Luc Jaquier, de Féchy, à Nyon, est administrateur délégué et secrétaire avec signature collective à deux.

24 décembre 1980
Société Immobilière la Gentiane, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 12. 1964, p. 3637). Gérald-Charles Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Etienne, de Genève, à Meyrin, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 décembre 1980
Gulf and Occidental Investment Company SA, à Genève, tous actes de gestion de fortunes, etc. (FOSC du 13. 6. 1980, p. 2022). Laszlo Nagy n'est plus vice-président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux avec un administrateur. Procuration collective à deux a été conférée à Paul Brian Mathews, de Grande-Bretagne, à Puplinge.

24 décembre 1980
Lockheed Aircraft International AG, à Genève, fabrication et vente d'avions, etc. (FOSC du 8. 10. 1980, p. 3294). Les pouvoirs de Jean Grevstad sont radiés.

24 décembre 1980
Société Immobilière Mail-Muse, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 9. 1978, p. 2770). Germaine van Leisen n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Stutz, de Sarmenstorf, à Givrins, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 22, rue du Cendrier, chez Fidogest SA.

24 décembre 1980
Schegnim SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 10. 9. 1979, p. 2902). Georges Palluat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Schild, de Château-d'Oex, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 décembre 1980
Trisea SA, à Genève, matières premières, etc. (FOSC du 10. 9. 1979, p. 2902). Georges Palluat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Schild, de Château-d'Oex, à Chêne-Bougeries, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 décembre 1980
Société Immobilière Vollandes-Garage, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 11. 1977, p. 3838). Marie-Renée Fischer n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Eliane Pirker, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

24 décembre 1980
R. Diday, à Genève, atelier d'électro-mécanique (FOSC du 20. 2. 1969, p. 400). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 décembre 1980
E. Rey, à Genève, commerce de tabacs (FOSC du 19. 10. 1948, p. 2816). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 décembre 1980
Edwin Cooper & Cie SA, en liquidation, à Genève, transports de toutes marchandises (FOSC du 24. 1. 1980, p. 268). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 décembre 1980
Beverly Films SA, à Genève, toute activité dans les domaines du cinéma et de la télévision, etc. (FOSC du 17. 7. 1980, p. 2407). Georges-Alain Vuille n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Pennone reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: 7, rue Petitot, chez Fiduciaire Figestor SA.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.–, ursprünglich Fr. 22 000.–, datiert 8. September 1930, lautend auf Rudolf Fenner, geboren 1877, Rainstrasse 37, 8038 Zürich, mit einem Vorgang auf dem 1. Rang von Fr. 35 000.–, ursprünglich Fr. 38 000.–, lastend im 2. Rang, ursprünglich im 3. Rang, auf einem Wohnhaus mit 5 a 11,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Wachtel-/Rainstr. 37 in Wollishofen-Zürich, Kat. Nr. 2648, Grundbuchblatt 1666, Plan 36, Pfandtitelverzeichnis 1930 Nr. 306, Grundbuchamt Wollishofen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (12¹)

8004 Zürich, den 29. April 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

146 Namenaktien Nrn. 1–41, 251–350, 371–375 der Gebr. Niedermann AG zu je Fr. 1000.– nom.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (75¹)

8004 Zürich, den 9. September 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur du livret de dépôts au porteur, Banque Cantonale Vaudoise, no 312 613, créancier de fr. 3456.60, créé le 29 mars 1977, propriété de M. Michel Gilliéron, est sommé de me le produire jusqu'au 15 août 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (214³)

1003 Lausanne, le 13 janvier 1981

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le détenteur du certificat no 1008 du 1er août 1978, portant sur dix actions nominatives de la société Bobst S.A., à Lausanne, nos 129 632 à 129 641, valeur nominale: fr. 100.–, dont le titulaire est Hans Jakob Burkhard, est sommé de me le produire jusqu'au 15 août 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (215³)

1003 Lausanne, le 13 janvier 1981

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le détenteur inconnu des 100 actions de fr. 500.– chacune, au porteur, entièrement libérées, numérotées de un à cent et formant l'entier du capital social de la Société Immobilière Les Pâles, dont le siège social est à Founex, est sommé de les produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 31 juillet 1981. (42¹)

1260 Nyon, le 14 juillet 1980

Le président du Tribunal civil
du district de Nyon:
L. de Mestral

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 25 mai 1981 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 40 000.–, constituée le 27 mai 1949 par Jean Jaton et Ferro Zanchi, inscrite au registre foncier de Vevey sous n° 189.189,

cédule hypothécaire au porteur de fr. 15 000.–, constituée le 12 décembre 1948 par Jean Jaton et Ferro Zanchi, inscrite au registre foncier de Vevey sous n° 189.190,

dites cédules grevant l'immeuble cadastré sous n° 543, folio 18, à Vevey, dont Anne-Lise Péclard, Philippe Jaton, Renzo et Pierre Zanchi sont à ce jour propriétaires. (13¹)

1800 Vevey, le 20 mai 1980

Le président:
W. Gersbach

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 21 janvier 1982 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur, no 139 941 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 9500.–, intérêt maximum 8%, 2e rang, profite des cases libres, inscrite le 27 janvier 1971, grevant la parcelle feuillet 2615 de la commune d'Yverdon, sis à la rue Pierre de Savoie 58, propriété par étages soit part de 14,2/1000 de P. 464 avec droit exclusif sur un appartement de 3 pièces, cuisine, bain-WC, au 2e étage, orienté vers l'ouest, côté nord du bâtiment, et une cave au rez-de-chaussée, constituant le lot 26 du plan, précédemment propriété de M. Meir Rosenzweig, actuellement propriété de M. Butty. (216¹)

1400 Yverdon, le 13 janvier 1981 — Le président: A. Tanner, v.-p.

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Nach Ablauf der Auskündungsfrist wird kraftlos erklärt:

Der Schuldbrief von Fr. 20 000.– vom 29. April 1955, Beleg Serie IV/1906, zugunsten des Rudolf Scheuner, lastend auf Thun-Strättligen Grundbuchblatt Nr. 2165 des Werner Glauser, Marienstrasse 13, Thun. (217)

3601 Thun, den 12. Januar 1981 — Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Nach Ablauf der Auskündungsfrist wird kraftlos erklärt:

Der Schuldbrief von Fr. 10 000.– vom 28. Dezember 1937, Beleg Serie II/7606, zugunsten von Dr. Hans Ziegler, haftend auf den Steffisburg-Grundstücken Nrn. 166 und 1492 von Dr. U. Märki. (218)

3601 Thun, den 12. Januar 1981 — Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Nach Ablauf der Auskündungsfrist wird kraftlos erklärt:

Der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 1865.– vom 20. Juli 1956, Beleg Serie IV/3200, lastend auf Thun-Grundstück Nr. 2524 des Gottfried Lüthi-Reber, Obere Wart 41, Thun. (219)

3601 Thun, den 12. Januar 1981 — Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Nach Ablauf der Auskündungsfrist wird kraftlos erklärt:

Der Schuldbrief von Fr. 5900.– vom 21. März 1927, Beleg Serie I/9582, zugunsten von Adolf Finger sel., lastend auf Thun-Strättligen Grundbuchblatt Nr. 1482. (220)

3601 Thun, den 12. Januar 1981 — Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Nach Ablauf der Auskündungsfrist wird kraftlos erklärt:

Das Inhaber-Sparheft Nr. 1632 der Raiffeisenkasse Unterlangenegg, lautend auf Hans Dysli, Kaufmann, Graben, 3611 Uebeschi. (221)

3601 Thun, den 12. Januar 1981 — Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Par jugement du 13 janvier 1981 et en vertu des art. 871 CCS, 981 ss CO, 2 Li CCS, le président II du Tribunal du district de Delémont a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 10 000.–, taux 7%, inscrite le 13 juin 1953 à série IIg/8735, au profit et contre Hélène Jacquemai, Denise Villars-Jacquemai, Renée Siegel et Suzanne Mc Neely, grevant en 4e rang l'immeuble fit 62 du ban de Delémont, rue des Martins no 7. (222)

2800 Delémont, le 13 janvier 1981 — Le président II du Tribunal: Pierre Lachat

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 8 c.m., ha pronunciato l'annullamento della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.–, iscritta il 18 dicembre 1956, dg. 3486, gravante in 2° rango la part. n. 1225 RFD del Comune di Minusio, già di proprietà della Comunione ereditaria Pisciani Flavio, Adolfo e Aldo, ora del Comune di Minusio. (223)

6600 Locarno, il 13 gennaio 1981 — Il pretore: avv. E. Borioli

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realkaution eines Börsenagenten

Die der Bank Landau & Kimche AG, Zürich, seinerzeit von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für das Gewerbe eines Börsenagenten ist durch die Fusion mit der Bank Cantrade AG, Zürich, erloschen.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von der Bank Landau & Kimche AG geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tag dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A68)

8001 Zürich, den 16. Januar 1981 — Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich

Office du registre des bateaux de Monthey

Avis de réquisition d'inscription

L'office du registre des bateaux de Monthey VS informe le public que M. Richard Jean-Daniel Henri, fils d'André Henri, entrepreneur, domicilié à Bex, rue Centrale, a déposé la réquisition d'immatriculation du bateau suivant:

Voilier lesté, Sloop-Wano, construit en 1980 à Noville par Ries Frères à Noville de 3,6 tonnes. Port d'attache: Bouveret (Valais).

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatriculation de ce bateau sont sommés de le faire par écrit dans les vingt jours à l'office des bateaux. Ceux qui prétendraient posséder des droits réels sur ce bateau ou des titres à la constitution de droits réels ou à l'inscription d'une annotation sont également sommés de les déclarer par écrit dans le même délai de vingt jours à l'office, en produisant leurs moyens de preuve, faute de quoi ils seront réputés avoir renoncé au droit réel ou à l'annotation. (Loi fédérale du 28 septembre 1923, art. 13 et ss) (A67)

1870 Monthey, le 12 janvier 1981 — Le conservateur: P. Gay-Crosier

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Guggenheim & Bowald AG, Boutique «Big Belle», Damenmode, Spalenberg 12, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den Hauptaktionären, Frau Vally Bowald-Krayer und ihrem Gatten Kurt, wohnhaft in Schönenbuch BL, sowie Herrn Daniel Guggenheim-Barbey und seiner Gattin Yvonne, wohnhaft in Basel, eine Sperrfrist bis 31. März 1986 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Detailgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen dürfen. (A69)

4001 Basel, den 13. Januar 1981

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt
Administrative Dienste

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Modette AG, Birsfelden, eine Bewilligung zum Totalausverkauf der Filiale Kirschgartenstrasse 12-14, Basel, erteilt und der Hauptaktionärin, Frau Rita Dettwiler-Gemperli, wohnhaft in Muttenz BL, eine Sperrfrist bis zum 31. Juli 1986 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Filialgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen darf. (A70)

4001 Basel, den 13. Januar 1981

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt
Administrative Dienste

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das Gewerbe- und Hygiene-Inspektorat Thun hat Frau Eva Müller, Burgboutique, Burgstrasse 20, 3600 Thun, die Bewilligung für einen Totalausverkauf erteilt.

Der Geschäftsinhaberin, Frau Eva Müller, geboren 31. Mai 1934, von Sigriswil BE, wohnhaft in 3600 Thun, Freienhofgasse 15, wird durch das Gewerbe- und Hygiene-Inspektorat Thun ein Geschäftseröffnungsverbot für den Handel mit Boutiqueartikeln (Kleider, Schmuck, etc.) sowie die Beteiligung in dieser Branche für die ganze Schweiz bis zum 31. März 1986 erteilt. (A71)

3601 Thun, den 13. Januar 1981

Gewerbe- und Hygiene-Inspektorat Thun

Aridus AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Gartenstrasse 2 in Zug anzumelden. (A73³)

6300 Zug, den 13. Januar 1981 — Der Verwaltungsrat

Haurasa, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à M. Jean Operiol, c/o Régie Operiol SA, 7, rue de la Fontaine à Genève. (A74³)

1200 Genève, le 16 janvier 1981 — Le liquidateur

Safco Fiduciaire Comptable SA, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société Safco Fiducaire Comptable SA, à Genève, du 19 décembre 1980, a décidé de réduire le capital de la société de fr. 100 000.– à fr. 50 000.– par la réduction de la valeur nominale des cent actions de mille francs chacune, nominatives, entièrement libérées, à cinq cents francs.

Les créanciers qui désirent être désintéressés ou garantis conformément à l'art. 733 CO, sont avisés qu'ils pourront à cet effet produire leurs créances par écrit dans les deux mois suivant la troisième publication de cet avis au siège de la société, 31, rue du Rhône, 1204 Genève. (A75³)

1204 Genève, le 16 janvier 1981 — Le conseil d'administration

Société de la machine à battre le blé de Chesalles-sur-Moudon, société coopérative de siège à Chesalles

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale du 10 novembre 1980, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers sont invités à s'adresser jusqu'au 28 février 1981 au bureau du notaire Jean Mojonnier à Lucens. (A60³)

1522 Lucens, le 12 janvier 1981 — Jean Mojonnier, notaire

Amtliche Erbschaftsliquidation – Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 4. November 1980 verstorbenen

Franz August Blunschi,

geboren 8. April 1920, von Niederrohrdorf und Oberrohrdorf AG, wohnhaft gewesen in der Ey 33, 8047 Zürich, Inhaber der Einzelfirma «Franz Blunschi, dipl. Ing. ETH/SIA», mit Sitz in Obersaxen GR, c/o Alois Henny, Hotel Meierhof, ist mit Verfügung des Einzelrichters für Erbschaftssachen am Bezirksgericht Zürich vom 12. Dezember 1980 die amtliche Liquidation angeordnet worden.

Die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und die Schuldner des Erblassers sowie jedermann, der zum Nachlass gehörende Sachen besitzt (Faustpfänder, Depots, etc.), werden daher aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 13. März 1981 beim Notariat Altstetten-Zürich anzumelden.

Eine persönliche Haftbarkeit der Erben besteht nicht (ZGB Art. 593 Abs. 3).

Schuldner und Besitzer von Nachlassvermögen, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A72²)

8048 Zürich, den 12. Januar 1981 — Notariat Altstetten-Zürich: Peyer, Notar

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

307282. Date de dépôt: 21 juillet 1980.
Hermes Precisa International S.A., 8, rue des Pêcheurs, **1401 Yverdon.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **182705.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 juillet 1980.

Machines à écrire portatives manuelles, semi-électriques ou électriques, machines de bureau manuelles, semi-électriques, électriques ou électroniques, en particulier machines à écrire, à calculer, à contrôler, machines et appareils de comptabilité, machines comptables calculantes, facturatrices, machines à adresser, à graver et à dessiner, duplicateurs, perforateurs et lecteurs de bandes, téléscripteurs, pièces détachées, fourniture et accessoires pour lesdites. (Cl. int. 7, 9, 16)

AMBASSADOR

307283. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1980.
Turmac S.A. (Turmac AG) (Turmac Ltd.), 2926 Boncourt. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **181068.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1980 an.

Zigaretten und Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)

CASIMIR

307284. Date de dépôt: 22 juillet 1980.
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, **8002 Zurich.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **183015.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 juillet 1980.

Produits chimiques pour usages industriels; solvants. (Cl. int. 1, 5)

DIOXITOL

307285. Date de dépôt: 22 juillet 1980.
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, **8002 Zurich.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **183016.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 juillet 1980.

Produits chimiques pour usages industriels; solvants. (Cl. int. 1, 5)

TRIOXITOL

307286. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1980.
Beecham Research Laboratories Limited, Beecham House, Great West Road, **Brentford** (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **181875.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juli 1980 an.

Antibiotische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

ANABACTRIN

307287. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1980.
Beecham Research Laboratories Limited, Beecham House, Great West Road, **Brentford** (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **181876.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juli 1980 an.

Antibiotische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

ANABACTYL

307288. Hinterlegungsdatum: 18. August 1980.
Büro-Fürrer AG, Hardturmstrasse 76, **8005 Zürich; Büro-Schoch AG,** Untertor 7, **8401 Winterthur, J. H. Waser AG,** Furtbachstrasse 497, **8107 Buchs ZH** und **Ernst Witzig AG,** Rheinstrasse 10, **8500 Frauenfeld;** Korrespondenzadresse: Büro-Fürrer AG, Hardturmstrasse 76, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Büroeinrichtungen, nämlich Büromöbel und Büromaschinen, einschliesslich Datenverarbeitungsanlagen; Büroartikel. (Int. Kl. 9, 16, 20)

ERGODATA

307289. Hinterlegungsdatum: 22. August 1980.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Koaguliermittel für gewerbliche und industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

IRGAFLOC

307290. Hinterlegungsdatum: 25. August 1980.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. – Fabrikation.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte. (Int. Kl. 5)

DINOBACIN

307291. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1980.
Reinhold Heckel KG, Hohenzollernstrasse 79, **Pforzheim** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Juwelenschmuck aus Edelmetall (Juwelenringe, Armbänder, Kettenverschlüsse, Broschen, Kolliers, Goldbanduhren, Ohrclips). (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6869.

307292. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1980.
Lubrication Engineers, Inc., 3851 Airport Freeway, **Fort Worth** (Texas, USA). – Fabrikation und Handel.

Schmiermittel, nämlich technische Öle und Fette zur Anwendung bei hohen Temperaturen. (Int. Kl. 4)

THERMALUBE

307293. Hinterlegungsdatum: 15. August 1979.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, 8802 Kilchberg ZH. – Fabrikation.

Schokolade. (Int. Kl. 30)

(Durchgesetzte Marke)

Die Marke wird in rot und weiss ausgeführt.

307294. Hinterlegungsdatum: 3. November 1980.
Brown & Williamson Tobacco Corporation (Export) Limited, Westminster House, 7, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)

307295. Date de dépôt: 8 décembre 1980.
TSD-Technical selling department S.A., 30, rue du Valentin, **1004 Lausanne.** – Fabrication et commerce.

Outillages coupants et équipements pour machines-outils. (Cl. int. 7, 8)

307296. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1980.
Dr. Thomas Gordon, 724 Neptune Avenue, **Leucadia** (Kalifornien, USA). – Handel.

Mittel für Schulungszwecke, nämlich Druckschriften, Bücher, insbesondere Fach- und Sachbücher, Zeitungen, Zeitschriften, insbesondere Fachzeitschriften, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), insbesondere für den Selbstunterricht. (Int. Kl. 16)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Wirtschaftsgespräche zwischen Dänemark und der Schweiz

Am 12. Januar wurden in Bern zwischen Dänemark und der Schweiz Wirtschaftsgespräche geführt, welche Fragen der bilateralen Wirtschaftsbeziehungen sowie handelspolitische Probleme zum Gegenstand hatten. Zudem gab der dänische Delegationsleiter, J. Esper Larsen, Unterstaatssekretär im Ministerium für auswärtige Angelegenheiten, einen Überblick über die Entwicklung der Europäischen Gemeinschaft. Hinsichtlich der Beziehungen zwischen der Schweiz und der Gemeinschaft führten die beiden Delegationen einen Gedankenaustausch über die Konsolidierung, Vertiefung und Erweiterung des europäischen Freihandels sowie über die Entwicklung der Zusammenarbeit in Bereichen ausserhalb der Freihandelsabkommen.

Während seines Aufenthaltes in Bern unterhielt sich Herr Esper Larsen mit dem Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bundesrat F. Honegger, sowie mit Staatssekretär P.R. Jolles, Direktor des Bundesamtes für Aussenwirtschaft. Die schweizerische Delegation stand unter der Leitung von Botschafter C. Sommaruga, Delegierter für Handelsverträge.

Warenaustausch zwischen der Schweiz und Dänemark (Mio Fr.)

	Importe	Exporte	Saldo
1978	384	583	+199
1979	418	532	+114
1980 Jan.–Nov.	463	509	+ 46

Consultations économiques entre le Danemark et la Suisse

Des consultations économiques entre le Danemark et la Suisse ont eu lieu à Berne le 12 janvier. Les entretiens ont porté sur les relations économiques bilatérales ainsi que sur certains problèmes de politique commerciale. Le Chef de la délégation danoise, M. J. Esper Larsen, Sous-Secrétaire d'Etat au Ministère des affaires étrangères, a en outre fait un tour d'horizon de l'évolution de la Communauté européenne. Dans le contexte des relations entre la Suisse et la Communauté, les deux délégations ont également procédé à un échange de vues sur la consolidation, l'approfondissement et l'élargissement du libre-échange en Europe d'une part et sur le développement de la coopération en dehors du cadre des accords de libre-échange d'autre part.

Lors de son séjour à Berne, M. Esper Larsen s'est entretenu avec le Chef du Département fédéral de l'économie publique, le Conseiller fédéral F. Honegger, ainsi qu'avec le Secrétaire d'Etat P.R. Jolles, Directeur de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures. La délégation suisse était conduite par l'Ambassadeur C. Sommaruga, Délégué aux accords commerciaux.

Echanges de marchandises entre la Suisse et le Danemark (mio fr.)

	Importations	Exportations	Solde
1978	384	583	+199
1979	418	532	+114
1980 jan.-nov.	463	509	+ 46

Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:
Jahresabonnement Inland Fr. 59.–, Ausland Fr. 67.–.

Einzelhefte Fr. 8.–.

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:
Une année, pour la Suisse fr. 59.–, pour l'étranger fr. 67.–.

L'exemplaire unique fr. 8.–.

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.

Wegleitung zur Bewertung von Wertpapieren ohne Kurswert für die Vermögenssteuer, Ausgabe 1977

(Randziffer 21 und 94)

Für den Bewertungsstichtag 1. Januar 1981 wurden folgende Kapitalisierungszinsfüsse festgelegt:

Ordentlicher Kapitalisierungszinsfuss	= 7,5%
Für Aktien von Bank- u. Versicherungsunternehmungen	= 7 %
Für Aktien von Kraftwerken	= 5,5%

Eidgenössische Steuerverwaltung
Sektion Wertschriftenbewertung

Instructions concernant l'estimation des titres sans cours en vue de l'impôt sur la fortune, édition 1977

(chiffres 21 et 94)

Pour la date d'assujettissement du 1er janvier 1981, les taux d'intérêt de capitalisation suivants ont été fixés pour l'estimation des titres sans cours:

Taux d'intérêt de capitalisation ordinaire	= 7,5%
Pour les actions de sociétés bancaires et d'assurances	= 7 %
Pour les actions d'usines électriques	= 5,5%

Administration fédérale des contributions
Section d'estimation des titres

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

SUBS G

Schweizerische Bankgesellschaft

5¼% Anleihe 1981–93 von Fr. 120 000 000

	Der Erlös der Anleihe dient zur Finanzierung des Aktivgeschäftes.
Titel:	Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100000 Nennwert.
Coupons:	Jahrescoupons per 6. Februar.
Laufzeit:	längstens 12 Jahre; mit vorzeitigen Rückzahlungsmöglichkeiten der Bank ab 6. Februar 1989 mit degressiver Prämie.
Kotierung:	an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Neuenburg.
Emissionspreis:	100%
Zeichnungsfrist:	16. bis 22. Januar 1981, mittags.
Valorennummer:	90.426
	Zeichnungsscheine stehen bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank zur Verfügung.

Republik Südafrika

5½% Anleihe 1969–84 von Sfr. 60 000 000

(Veloren-Nummer 842 739)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen per **1. März 1981** fällig werdende Tilgungsrate in Höhe von **Sfr. 6 000 000** wurde am 7. Januar 1981 im Beisein eines Notars beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelost.

Die Nummern der gezogenen Titel wurden am 16. Januar 1981 in der «Neuen Zürcher Zeitung», der «Basler Zeitung» und im «Journal de Genève» publiziert.

Basel, im Januar 1981

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SKILIFT SCHILTAG MOLLIS

Einladung der Aktionäre zur ausserordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 29. Januar 1981, 19.30 Uhr, im Hotel Bären, Mollis.

Traktanden:
1. Feststellung des Emissionsergebnisses und der erfolgten Aktienliberierung.
2. Statutenänderung infolge der Kapitalerhöhung.
3. Allfälliges.

Stimmkarten werden bis zehn Minuten vor Versammlungsbeginn am Eingang zum Versammlungslokal gegen entsprechenden Ausweis abgegeben.

Mollis, den 16. Januar 1981

Der Verwaltungsrat

Interfett Anlagen- und Verfahrenstechnik AG Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf 27. Januar 1981, 14 Uhr, an der Brauerstrasse 31, in Zürich.

Traktanden:
1. Massnahmen betreffend Liquidation der Gesellschaft.
2. Wahl eines neuen Verwaltungsrates.
3. Wahl einer neuen Kontrollstelle.
4. Wahl eines neuen Domizils.
5. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

La Rente Immobilière SA, Genève

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 3 février 1981, à 10 h. 30, au siège de la société, chez Banque Cantrade Ormond Burrus SA, 12, rue Ami-Lullin, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration aux actionnaires.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes au 30 septembre 1980 et répartition du bénéfice.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Divers.

Les actionnaires sont priés de déposer pour la date de l'assemblée générale leurs actions auprès d'une banque. Ils seront admis à l'assemblée moyennant la remise d'une lettre de blocage de la banque.

Du 23 janvier au 3 février, le rapport annuel avec le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport du contrôleur seront à disposition des actionnaires au siège de la société, chez Banque Cantrade Ormond Burrus SA, 12, rue Ami-Lullin, et auprès de la Société Privée de Gérance, 20, boulevard des Philosophes, à Genève.

La Rente Immobilière
Au nom du conseil d'administration:
Le président

Société des Téléfériques de Leysin SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 30 janvier 1981, à 20 h. 30, à l'Hôtel Central-Résidence, à Leysin.
(Liste de présence à 20 h.)

L'ordre du jour est le suivant:

1. Décision sur l'extension du domaine skiable de Leysin vers Les Fers.
2. Décision sur l'augmentation du capital-actions.
3. Modifications des statuts.
4. Divers et propositions individuelles.

Aigle, le 12 janvier 1981 — Le conseil d'administration

fonselex
Fonds de placement en valeurs internationales

Paiement du coupon

Le dividende de l'exercice au 31 octobre 1980 sera payable dès le lundi 2 février 1981, contre remise du coupon no 2 à la Banque Keyser Ullmann en Suisse SA, 12, rue Saint-Victor, 1211 Genève 12, à raison de:

Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse	Montant brut par part	Fr. 3.50
	+ Remboursement d'impôts étrangers	Fr. 0.50
		Fr. 4.—
	./. Impôt anticipé 35%	Fr. 1.40
	Montant net par part	Fr. 2.60*)
Aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger (avec déclaration bancaire)	Montant brut par part	Fr. 3.50
	./. Retenue USA	Fr. 0.10
	Montant net par part	Fr. 3.40*)

bondselex
Fonds de placement pour valeurs à revenu fixe

Paiement du coupon

Le dividende de l'exercice au 31 octobre 1980 sera payable dès le lundi 2 février 1981, contre remise du coupon no 2 à la Banque Keyser Ullmann en Suisse SA, 12, rue Saint-Victor, 1211 Genève 12, à raison de:

Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse	Montant brut par part	Fr. 8.—
	./. Impôt anticipé 35%	Fr. 2.80
	Montant net par part	Fr. 5.20*)
Aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger (avec déclaration bancaire)	Montant net par part	Fr. 8.—*)

*) Réinvestissement de la répartition à des conditions préférentielles:
Les porteurs de parts ont la possibilité de réinvestir leur répartition annuelle aux conditions suivantes:

fonselex: jusqu'au 23 février 1981, avec un rabais de réinvestissement de fr. 3.— par part.

bondselex: jusqu'au 25 février 1981, avec un rabais de réinvestissement de fr. 1.50 par part.

Dans chaque cas, les porteurs de parts peuvent arrondir leur souscription à la dizaine de parts supérieure, aux mêmes conditions avantageuses.

Lodisa SA, Lugano

Assemblea generale ordinaria

venerdì 30 gennaio 1981, alle ore 14.30, presso la sede via Soave 9, Lugano.

Trattande:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Rapporto dei revisori.
3. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti 1979.
4. Scarico al consiglio di amministrazione.
5. Dimissioni e nomine statutarie.
6. Eventuali.

Lugano, il 12 gennaio 1981 — Il consiglio di amministrazione

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin octobre 1977 e peru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles beses et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'egit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Ville du Locle

Mise à l'enquête publique

Le plan d'extension de la zone résidentielle du quartier des Malpierres est mis à l'enquête publique, dès le 19 janvier au 18 février 1981.

Ce plan est affiché au 1er étage de l'Hôtel de Ville (à droite du guichet du secrétariat des travaux publics) où les personnes intéressées peuvent le consulter.

Toutes observations ou oppositions à son sujet doivent être adressées au Conseil communal jusqu'au 19 février 1981.

Conseil communal

Nichtigerklärung

Das **Sparheft** der Kantonalbank von Bern, Lyss, **Nr. 1.354.500.79** wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Lyss, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Lyss

Hochstapler Archiv-Elemente

Für nur Fr. 290.– komplett archiviert, 350 kg Akten auf ¼ m³. Schnellzugriff je Einzeldossier, geeignet für alle Dossiertypen, verblüffend leichtes Einfüllen. Zug um Zug beliebig stapelbar, ohne Werkzeug. Passt sich jedem Bedarf und jeden Raumverhältnissen an.

Ludwig Poppe + Co.
Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden

Einfach unseren kostenlosen Rückruf verlangen

per 064 43 30 00

International tätige Generalplanungsfirma sucht per sofort oder nach Vereinbarung

Buchhalterin

für die kreative Betreuung ihres vielseitigen Rechnungswesens.

Wir erwarten eine engagierte, zuverlässige und initiative Mitarbeiterin.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sowie Foto bitte direkt an die Geschäftsleitung

Interplan 4 AG, Postfach 9, **4415 Lausen.**

A vendre

machine à adresser

Scriptomatic 38.
Electrique, automatique.
Etat tip-top.
Cause nouvelle organisation.

Tél. 021 23 62 55

Haushaltungsrechnungen von Unselbständigerwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30 – 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Laax/Obersaxen

Zwei 2½-Zimmer-Eigentumswohnungen

zu verkaufen:
in Laax im Hotel Riva, 2. Stock, Seeseite,
in Obersaxen/Affeier, in unmittelbarer Nähe des Skiliftes.
Günstige Preise.

Anfragen bitte
ab Montag, 19. Januar 1981
Telefon 086 8 14 75

Zu verkaufen gewarteter

Buchungsautomat

«Monroe President 466 B» mit Risto Spezialkarteikasten. Feuerfest.
Fr. 1500.–

Anfragen unter
Telefon 052 43 27 27

Inserieren bringt Gewinn!

Zu kaufen gesucht

Telefonbeantworter

Offerten unter Chiffre 25-20298, an Publicitas, 6002 Luzern.

Nous cherchons/wir suchen

1 Friden 5005 Computyner
1 Friden 5115 Perforateur 8 canaux

Fulgurex SA, Lausanne
tél. 021 20 49 41, int. 12

Wir haben regelmässig günstige, stabile

Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m³ und 60 m³ Inhalt.
Geeignet als Lager, Archiv usw.

Informieren Sie sich bei:
Container-Depot AG, Flachsackerstrasse
4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63

Par suite de la transformation des locaux qu'elle occupe actuellement à la **rue de la Cité 1**

la Société Fiduciaire et de Gérance SA

vous informe qu'elle s'installera provisoirement dès le 19 janvier 1981 à la

rue de Lyon 75, 1203 Genève

Téléphone 022 45 65 50
Télex 23285 figer

Case postale 228
1211 Genève 13

Direktwerbung! Werbeadresszentrale!

Wir liefern ihnen Werbeadressen von allen Branchen der Schweiz auf Listen, Selbstklebeetiketten, Couverts, Briefbogen, auf Roboterbriefe usw.

RJE Management AG, Lavaterstrasse 11, **8002 Zürich**
Tel. 01 202 85 63, Hr. Eller